BONDIA® ARUBA

Dialuna 13 di Juli 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Analisis di Siman: Pakico tur hende diripiente ta papia tocante prison na Aruba?

Pagina 5

Na augustus lo determina si tin fondo pa continua asistencia den cuadro di landspakket y TWO

Pagina 2

- **Lugarnan di trabao na Hulanda no ta prepara pa calor extremo, sindicato ta adverti** Pagina 9
- **Corsou ta avansa cu sistema di identidad digital pa modernisa servicionan di gobierno** Pagina 8
- **Corant na Iran ta publica lista cu Trump y lidernan Europeo como blanco di vengansa** Pagina 22

Segun fraccion di MEP:

Falta di liderazgo ta e raiz di diferente problema cu Aruba ta enfrenta

Pagina 4

Bellingham ta pusha Inglatera riba Noruega pa semi-final di Copa Mundial

Pagina 14

Israel ta bay tene eleccion dia 27 di october

Pagina 24

2,000,000 SUMMER POINT GIVEAWAY

JULY 1 TO AUGUST 31

Win your share of $20,000 in points!

20 WINNERS EACH DAY

You can win up to $100 in Points!

Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 16 Table Credits and play again – up to 5X each day

See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.

Alhambra CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am

J.E. Irausquin Blvd #47

288.9000 | casinoalhambra.com

Eric van der Burg ta enfatisa cu conseho di Raad van State lo ta inclui den HOFA

Na augustus lo determina si tin fondo pa continua asistencia den cuadro di landspakket y TWO

E landspakket y e TWO, esta e Tijdelijk Werkorganisatie ta di balor y mester continua. E continuacion di e TWO ta mara na continuacion di presupuesto cu "mester dicidi riba dje na augustus," ta locual Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino Eric van der Burg a declara durante su ultimo conferencia di prensa.

"Nos ta trahando na Hulanda pa tur e preparacionnan pa sigui cu e TWO y e landspakket, bou condicion cu pa prome di augustus lo tin fondonan disponible." E fondonan lo mester cubri gastonan pa sosten institucional y tambe asistencia tecnico, por ehempel pa medio di huristanan legislativo.

HOFA

Van der Burg un biaha mas a mishi e tema di HOFA, e proposicion di ley di Reino riba finanzas publico sostenibel di Aruba. Esaki den luz di e consehonan di Raad van State. E consehonan di Raad van State riba e proposicion di HOFA lo keda inclui den e asina yama Nader Rapport, esta e proposicion di ley adapta. Eric van der Burg a splica cu Gobierno di Reino ta tuma e consehonan na serio. "Gobierno ta ricibi diferente forma di conseho di Raad van State. E prome forma ta cu no mester haci ningun cambio na e proposicion di ley, cu ta conoci como un conseho blanco. E otro ta, pa trece cambionan y e ley por sigui su caminda. Un di tres conseho ta cu mester trece cambionan substancial y e ultimo ta cu no por entrega e proposicion di ley." Den e caso aki, van der Burg a bisa cu e conseho ta e di dos forma y Gobierno lo trece inclui e ahustacionnan sugeri pa Raad van State. "Mi ta haya cu e consehonan di Raad van State ta un mehoracion riba e proposicion di ley, pero mi no sa si e cambionan aki ta suficiente particularmente pa oposicion di Aruba cambia di pensamento."

Sr. van der Burg a admiti cu e contacto cu particularmente lider di oposicion, mr. Evelyn Wever Croes ta minimo, pero cu durante e ultimo IPKO na Hulanda, "mi a tene un reunion porta cera cu tur e representantenan di Parlamentonan." Den e reunion ey tabata inclui tambe miembronan di MEP. "Pero e reunion tabata uno porta cera, pues ami no por papia di locual a keda discuti durante e encuentro." Sinembargo, aunke no tin un reunion specifico programa cu oposicion durante e bishita otro siman, e Secretario di Estado no ta exclui e posibilidad di tene combersacionnan. "Si topa cu hende ta topa cu hende," el a bisa.

Eric van der Burg en todo caso ta enfatisa cu e protestanan cu tabatin na Aruba contra declaracionnan riba HOFA ta basa riba mal interpretacion di su declaracionnan. Oposicion, den su opinion a cit'e robes. Lo a atribui palabranan na dje cu e mes nunca a usa. "Pero los di estilo, mi sa tambe cu MEP y lider di oposicion no ta proponente di HOFA y lo kier convence Parlamento pa tuma nan posicion y ta haci locual ta necesario pa logra esaki. Nos por constata cu esey ta sosode."

Gradicimento

Eric van der Burg lo discuti temanan manera Conferencia di Reino, siguridad den cuadro di desaroyonan regional entre otro durante su bishita e siman aki. "Mi lo kier para keto na tur e islanan, riba e desaster cu a sosode na Venezuela. Tin hopi hende riba e tres islanan cu tin lasonan cera cu Venezuela y na Corsou y Aruba a bin yen di iniciativa pa yuda Venezuela. Na Boneiro tambe." Segun van der Burg, e desaster, e destruccion lo tin su consecuencianan pa e islanan, y ta temanan cu e lo elabora riba dje durante su bishita otro siman. Tambe e lo kier bishita e instancianan cu ta trahando pa manda ayudo, pa asina expresa su gratitud pa e trabou cu nan ta haci.

Corsou y Boneiro

Tambe e lo delibera cu Prome Minister di Corsou, sr. Pisas riba e funcion di Corsou como hub digital pa region.
Pa loke ta Boneiro, Conseho di Minister di Hulanda a aloca fondo pa yuda ciudadanonan cu menos recurso cumpli cu e necesidadnan basico di transporte y tambe utilidad. Con e fondo aki lo keda distribui lo bira conoci despues cu Parlamento Hulandes pasa Presupuesto pa 2027. Riba e tema di un gobierno insular instabil, Secretario van der Burg a bisa cu e ta keda cu e speranza cu ta un asunto cu por soluciona na Boneiro mes y cu e situacion no ta comparable cu locual tabata e caso na St. Eustatius unda un crisis di gobernacion a forsa Gobierno Hulandes tuma cargo completo di e isla na 2017. "Na Hulanda tambe tin gobiernonan local, por ehempel municipio di Rotterdam, cu ta cay hasta despues di un dia. Nos no por trata Boneiro diferente cu e otro municipionan na e parti Europeo di Hulanda."

CBA: Activo den exterior, placa den circulacion y entrada fiscal a registra crecemento durante luna di mei

Economia di Aruba a sigui mustra diferente señal di crecemento durante luna di mei di 2026, segun e ultimo edicion di Monthly Tables publica pa Centrale Bank van Aruba (CBA). E cifranan ta indica cu e cantidad di placa den economia a sigui aumenta, activo di exterior a registra un aumento considerable y entrada di gobierno for di impuesto a subi compara cu e mesun periodo di aña pasa. Na mesun momento, e rapport ta mustra cu inflacion a acelera durante luna di mei y cu credito na sector priva a presenta un cambio den su composicion, mientras cu e posicion financiero di gobierno den sistema monetario a cambia significativamente.

E publicacion di CBA ta reuni diferente indicador economico cu ta ofrece un bista amplio riba e movemento den sistema financiero di Aruba. Entre e temanan cu ta sali na cla tin e cantidad di placa den circulacion, deposito bancario, prestamonan, reserva internacional, entrada fiscal y indice di prijs di consumidor. E cifranan ta cubri principalmente e situacion te cu mei di 2026 y ta permiti comparacion di e resultado cu e luna anterior y cu e mesun periodo di aña pasa.

Un di e desaroyonan cu ta sobresali ta e aumento den e asina yama "broad money", esta, e cantidad total di placa cu ta circula den economia incluyendo cash, cuenta coriente, cuenta di spaar y otro tipo di deposito. Na fin di mei 2026 e total a yega Afl. 7,37 biyon, compara cu Afl. 7,28 biyon na april. Esaki ta representa un aumento mensual di mas cu Afl. 87 miyon. Compara cu mei di 2025, e crecemento ta ainda mas notable, pasobra e total tabata Afl. 6,54 biyon, loke ta nifica un aumento di mas cu Afl. 830 miyon den un aña.

Den e composicion di e cantidad di placa, e componente cu ta representa placa disponibel pa gasto inmediato tambe a subi. Cash y deposito cu por ser usa mesora a aumenta di Afl. 4,33 biyon na april pa Afl. 4,39 biyon na mei. E categoria di "quasi-money", cu ta inclui principalmente cuenta di spaar y deposito cu tin cierto limitacion pa uso inmediato, a aumenta tambe, pasando di Afl. 2,96 biyon pa casi Afl. 2,98 biyon.

E rapport ta mustra cu un parti importante di e crecemento den placa disponible ta relaciona cu un aumento den deposito bancario. Deposito den cuenta coriente a aumenta te casi Afl. 3,98 biyon na mei. Cuenta di spaar tambe a sigui crece, alcansando Afl. 1,40 biyon. Deposito den moneda di exterior a permanece relativamente stabiel, aunke cu un aumento chikito den diferente categoria.

Na mesun momento cu placa den economia a sigui aumenta, e reserva internacional di Aruba a registra un crecemento fuerte. E total di activo netto den exterior den sistema monetario a aumenta di Afl. 4,14 biyon na april pa Afl. 4,62 biyon na mei. E subida aki tabata principalmente consecuencia di un aumento den e activo den exterior manteni tanto pa CBA como pa banconan comercial. Segun CBA, e total di activo bruto den exterior a supera Afl. 5,4 biyon na fin di mei, mientras cu pasivonan den exterior a baha un poco.

Banda di CBA mes, activo den exterior a aumenta te casi Afl. 4,94 biyon. E reserva di oro y otro activo financiero internacional a sigui forma un componente importante di e posicion financiero externo di Aruba. Segun e documentonan di CBA, e movemento aki ta contribui significantemente na fortalecemento di e reserva internacional durante e luna.

Credito den sector priva a presenta un panorama mixto. E total di prestamonan den sector priva a baha compara cu april, pasando di Afl. 4,84 biyon pa Afl. 4,39 biyon. Sinembargo, den e diferente categoria tin movemento distinto. Prestamo hipotecario pa cas a sigui aumenta un poco, mientras cu credito pa consumidor a registra un crecemento modesto. Di otro banda, prestamonan na empresa y otro categoria a mustra reduccion, loke a contribui na e bahada general.

Segun e tabel cu ta analisa e causanan di cambio den cantidad di placa, durante mei e aumento den reserva den exterior tabata un di e factornan principal cu a contribui na e expansion di likides den economia. Tambe a registra un cambio importante den posicion di gobierno den sistema monetario, cu a influi riba e resultado final di e indicadornan monetario.

E posicion financiero di gobierno den sistema monetario a cambia notablemente durante luna di mei. Deposito di gobierno na CBA a aumenta for di Afl. 173 miyon na april pa Afl. 536 miyon na mei. Na mesun momento, deposito den banconan comercial tambe a aumenta. Como resultado, e posicion netto di gobierno cu e sistema monetario a cambia di un obligacion positivo na april pa un saldo negativo di Afl. 381,6 miyon na mei. E cambio aki ta uno di e movementonan mas grandi registra den e serie mensual di e rapport.

Den e area fiscal, e cifranan ta indica cu entrada di gobierno durante luna di mei a keda robusto. Te cu mei 2026, entrada total a yega Afl. 301,9 miyon, compara cu Afl. 251 miyon den mei di 2025. Di e total aki, Afl. 299,5 miyon tabata entrada for di impuesto.

Impuesto riba entrada y ganashi a representa e fuente grandi di ingreso durante e periodo. Solamente impuesto riba ganashi di empresa a aporta Afl. 180.5 miyon, significantemente mas halto cu e Afl. 125,6 miyon registra den luna di mei di aña pasa. Impuesto riba salario a keda relativamente stabiel, mientras cu impuesto riba entrada personal a keda na un nivel mas modesto.

Impuesto riba consumo tambe a sigui aporta un cantidad importante. BBO/BAVP a genera Afl. 37,8 miyon durante luna di mei, mientras cu derecho di importacion a aporta Afl. 19,6 miyon. Impuesto riba servicio, incluyendo belasting riba hotel, licencia di casino y otro actividadnan, a sigui representa un fuente relevante di ingreso fiscal.

E rapport ta mustra tambe cu entrada no fiscal a baha compara cu aña pasa. Te cu mei 2026, e categoria aki tabata Afl. 2, 4 miyon, significantemente menos cu e cifra registra den luna di mei 2025. CBA ta señala cu e cifranan pa april y mei no ta inclui algun entrada no fiscal procedente di Departamento di Finansa.

Otro punto importante den e publicacion ta e comportamento di inflacion. E indice di prijs di consumidor (CPI) a subi for di 110,8 na april pa 111,9 na mei. Esaki ta representa un aumento mensual di 1,0%, mientras cu compara cu mei di 2025 inflacion anual a yega 2,1%. E promedio di e ultimo 12 luna a registra un inflacion di 0,4%, indicando cu, a pesar di e aumento reciente, e promedio anual ta keda relativamente modera.

CBA ta recorda cu e indice di prijs ta basa riba e Household Expenditure Survey realisa pa Central Bureau of Statistics (CBS), cu ta determina e peso di diferente producto y servicio den e canasta di consumidor.

Na nivel di banconan comercial, e rapport ta mustra cu e sistema bancario a sigui amplia su base di deposito y su activo total. Activo total di banconan comercial a yega mas cu Afl. 9,19 biyon na fin di mei, mientras cu deposito di cliente a sigui crece. Tambe e ratio di likides a keda na un nivel relativamente fuerte segun e cifranan publica.

Aunke e edicion di Monthly Tables ta contene informacion preliminar tocante turismo, e publicacion ta indica cu diferente dato pa mei ainda no tabata disponible na momento di publicacion. Sinembargo, e cifranan te april ta mustra cu cantidad di bishitante stayover na Aruba a sigui crece compara cu e mesun periodonan di aña anterior, cu aumento den mayoria di mercadonan principal.

Den su totalidad, e Monthly Tables di mei 2026 ta pinta un cuadro di un economia cu ta sigui registra crecemento den diferente area, incluyendo reserva internacional, cantidad di placa den circulacion y entrada fiscal. Na mesun momento, e documentonan ta mustra cu inflacion a acelera un poco y cu diferente componente di credito y posicion financiero di gobierno a experimenta cambio importante durante e luna analisa.

BONDIA ARUBA

Segun fraccion di MEP:

Falta di liderazgo ta e raiz di diferente problema cu Aruba ta enfrenta

Proteccion di medio ambiente, maneho di sushi, dumpnan ilegal, desaroyo di vivienda, bienestar di animalnan y coordinacion entre ministerionan a forma e punto central di un discusion den Parlamento durante un reunion cu prome minister Mike Eman. Durante e intercambio di opinion, lider di fraccion di MEP, parlamentario Evelyn Wever-Croes, a argumenta cu hopi di e problema cu Aruba ta confrontando no ta solamente resultado di falta di solucionnan practico, sino tambe di falta di un vision comun y un gobernacion integra.

Segun Wever-Croes, e reunion a sigui despues cu den luna di maart fraccion di MEP a solicita un debate publico riba e preocupacionnan creciente den comunidad tocante e maneho y proteccion di medio ambiente y naturalesa na Aruba. El a recorda cu e peticion original tabata pa un debate publico formal den Parlamento, cu espacio pa presentacion amplio, posibilidad pa presenta mocion y votacion. En bes di esey, presidente Parlamento a yama un “openbaar bijeenkomst”.

El a indica cu e reunion a limita intervencionnan di parlamentario na un ronda di seis minuut y cu no tabatin oportunidad pa presenta mocion ni pa logra un conclusion formal di Parlamento riba e diferente asunto cu a ser presenta. Segun Wever-Croes, esaki a limita e posibilidad pa discuti e diferente preocupacionnan den profundidad.

El a splica cu durante e reunion, fraccion di MEP a distribui e diferente temanan entre su parlamentarionan, pa cada un por enfoca riba un aspecto specifico di e problematica cu, segun nan, ta afecta tanto medio ambiente como calidad di bida na Aruba.

Un di e temanan principal tabata e situacion di sushi y e falta di un solucion structural pa e problema. Wever-Croes a expresa preocupacion cu, a pesar di diferente accion di limpiesa cu ta ser organisa regularmente, e problema di sushi ta sigui ripiti. Segun e parlamentario, e enfoke actual ta principalmente reacciona ora cu un problema ya a surgi, en bes di evita cu e situacion lo ripiti den futuro.

Den e mesun contexto, el a indica cu su fraccion a trece dilanti tambe e preocupacion pa dumpnan ilegal cu ta sigui aparece na diferente parti di Aruba sin cu tin un solucion duradero pa combati e fenomeno. El a expresa cu limpiesa periodico ta importante, pero cu esey so no ta suficiente si no tin un sistema permanente di mantencion, control y aplicacion consistente di reglamentacion.

Otro punto cu Wever-Croes a indica cu fraccion di MEP a trece dilanti tabata e situacion di Serlimar. Segun e parlamentario, gobierno ta pone demasiado enfasis riba participacion di empresa priva den diferente actividadnan relaciona cu maneho di desperdicio, mientras cu Serlimar, cual ta e compania estatal cu tin e responsabilidad principal pa recogemento di sushi, no ta ricibi e atencion cu fraccion di MEP ta considera cu e merece.

Wever-Croes tambe a toca e impacto di decisionnan gubernamental riba algun sector economico. El a menciona e industria di ATV y UTV, indicando cu e sector aki tabata un contribuyente importante na recuperacion economico despues di pandemia di COVID-19. Segun e, hopi empresario y trahadornan den e sector a inverti den nan negoshi y a contribui na actividad economico den un periodo dificil pa Aruba.

Durante su intervencion, parlamentario Wever-Croes a amplia e discusion mas aleu di solamente medio ambiente. El a indica cu diferente situacion cu a bin dilanti durante e reunion ta mustra un patronchi cu ta punta na un falta di coordinacion entre ministerionan y falta di un direccion comun dentro di gobierno.

El a argumenta cu ministernan hopi biaha no ta actua como parti di un solo gabinete y cu responsabilidadnan no semper ta ser asumi di manera cla. Segun Wever-Croes, gobernacion efectivo ta exigi cooperacion continuo entre diferente ministerio, particularmente ora decisionnan ta afecta mas cu un sector.

E tema di cacho y pushi riba caya tambe a bin dilanti durante e reunion. Wever-Croes a indica cu e problematica aki ta sigui preocupa un gran parti di comunidad. El a remarca cu su gabinete a laga un proyecto cu financiamento cla pa aborda e situacion, pero cu gobierno actual a scoge pa no sigui dilanti cu e iniciativa ey.
El a señala cu e resultado ta cu e problema ta sigui presente den diferente bario, afectando tanto seguridad vial como bienestar di animalnan. Segun Wever-Croes, e situacion ta exigi un plan sostenibel y coordinacion entre diferente autoridadnan.

Otro aspecto cu e parlamentario a considera importante tabata e disponibilidad di tereno pa construccion di casnan. Wever-Croes a subraya cu hopi hoben Arubiano cu kier construi nan propio cas ta confronta dificultad creciente pa logra esaki.

E lider di fraccion di MEP a referi na e planificacion espacial di Aruba y a señala cu un porcentahe significativo di teritorio nacional ya tin algun forma di proteccion. El a recorda cu basa riba e tres aspecto di ROPV, natuurgebied, natuurgebied en landschap y landelijk gebied, 54% di e pais ta protegi.

El a enfatisa cu e discusion

no mester concentra solamente riba e pregunta si mas area mester ser proteha, sino tambe riba con e 46% di e area restante por ser uza di un manera responsable pa crea oportunidadnan di vivienda pa futuro generacion.

El a subraya cu e reto principal ta haya un balansa entre proteccion di naturalesa, desaroyo economico, turismo y necesidad di vivienda. El a enfatisa cu ningun di e obhetivo aki mester exclui e otro.

Segun Wever-Croes, gran parti di poblacion ta di acuerdo cu naturalesa mester ser proteha y cu Aruba mester keda limpi. Na mesun momento, el a indica cu desaroyo economico y creacion di oportunidadnan di trabao tambe ta esencial pa futuro di e isla.

El a argumenta cu gobernacion efectivo no ta consisti den pone comunidad scoge entre naturalesa, economia, turismo of vivienda, sino den crea un balansa entre tur e interesnan legitimo cu tin den sociedad.

Durante su intervencion, Wever-Croes a sostene cu gobierno mester evita faborece un solo grupo di interes na costo di otro. El a remarca cu decisionnan grandi mester ta basa riba un vision nacional cu tene cuenta cu e diferente necesidad di comunidad.

Segun e parlamentario, logra e balansa ey ta exigi liderazgo, vision strategico y curashi pa tuma decisionnan cu ta pensa riba termino largo. El a expresa su opinion cu precisamente e elemento ey falta den e manera cu diferente asunto ta ser maneha pa e gobierno actual.

Na final di su intervencion, e parlamentario a dirigi su comentario directamente na prome minister Mike Eman den su funcion como lider di gabinete. Segun Wever-Croes, e responsabilidad principal di prome minister ta pa percura cu decisionnan importante tocante medio ambiente, naturalesa, desaroyo y planificacion ta ser coordina entre tur ministerio relevante.

El a argumenta cu gobierno mester consulta cu comunidad prome cu tuma decisionnan cu tin impacto grandi riba sociedad y cu e decisionnan ey mester forma parti di un vision nacional amplio, no simplemente di reaccionnan na situacionnan individual.

Segun Wever-Croes, liderazgo no ta ser midi solamente riba declaracionnan publico, sino riba e capacidad pa uni diferente sector di comunidad, coordina e trabao di gobierno y duna Aruba un direccion cla pa futuro.

El a conclui cu e diferente preocupacionnan cu a trata durante e reunion, incluyendo medio ambiente, sushi, dumpnan ilegal, bienestar di animalnan, vivienda y desaroyo economico, finalmente ta punta na un solo reto cu, segun MEP, ta e necesidad di mas liderazgo y un gobernacion mas integra. Segun e lider di MEP, tanto pueblo, naturalesa como e pais mes merece un maneho cu ta basa riba coordinacion, vision a largo plaso y decisionnan cu ta busca un balansa entre desaroyo y proteccion.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion
Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Analisis di Siman: Pakico tur hende diripiente ta papia tocante prison na Aruba?

Tin asina tanto noticia den ultimo dianan, cu por ta dificil pa keda al tanto di kico tur a pasa y kico ta importante. Bon Dia Aruba ta introduci e columna "Analisis di Siman", den cual nos ta splica di manera simpel y breve e sucesonan mas importante di ultimo siman. Siman pasa, un di e debatenan mas grandi den Parlamento tabata tocante KIA, e Instituto Coreccional di Aruba.

Mirando tur e titularnan, bo por a puntra bo mes pakico diripiente prison a bira un di e topico politico mas grandi di Aruba. Pero e contesta ta simpel. E discusion ta tocante hopi mas cu e edificio di prison. E ta bay tocante seguridad publico, condicionnan di trabao, rehabilitacion y con Aruba ta prepara pa futuro.

Pakico esaki a bira asina un problema?

E debate a cuminsa despues cu a expresa preocupacion tocante seguridad na KIA.

Reportahe cu ekipo di seguridad, incluyendo scanner di prison, no ta funcionando manera mester ta a lanta pregunta tocante con bon protegi e prison ta.

Politiconan di oposicion a argumenta cu e problemanan aki ta mustra cu e prison actual ta luchando cu añas di negligencia y cu accion inmediato ta necesario pa protege e trahadornan, bishitante, y publico.
Gobierno a bay di acuerdo cu mehoracion ta necesario, pero a bisa cu ya ta trahando pa reemplasa ekipo, reforsa seguridad y sigui planificacion pa un prison completamente nobo.

Mas cu un mashin kibra

A pesar cu hopi atencion tabata enfoca riba e scanner, casi tur miembro di Parlamento tabata di acuerdo cu e berdadero problema ta hopi mas profundo.

Hopi parlamentario a describi un prison bieu cu infrastructura anticua, escasez di personal, condicionnan laboral dificil, y facilidadnan cu no ta cumpli cu standard moderno.

Pa oficial coreccional, esaki ta nifica traha den un ambiente cu ta fisica- y mentalmente exigente.

Varios politico a enfatisa overtime, escasez di personal y cada bes mas presion riba empleadonan responsable pa tene tanto e prison como comunidad di Aruba safe.

Den otro palabra, e scanner a bira un simbolo di un problema hopi mas grandi.

Mensahe di gobierno

Coalicion di AVP-Futuro a argumenta cu Aruba no mester djis resolve problema di awe, sino tambe prepara pa mañan.

Minister di Husticia, Arthur Dowers (AVP) a presenta plan pa un prison nobo cu ta desaroyando hunto cu Oficina di Nacionnan Uni pa Servicio di Proyecto (UNOPS).
Gobierno ta bisa cu e proyecto ta bay crea un prison moderno cu ta mehora seguridad, condicion laboral y rehabilitacion.

Miembronan di coalicion tambe a enfatisa cu modernisacion ta mas cu djis edificio nobo.
Nan a argumenta cu Aruba mester inverti den trahadornan di prison mediante miho liderazgo, training, sosten y condicionnan di trabao sigur.

Varios parlamentario di coalicion tambe a bisa cu rehabilitacion mester bira un parti mas grandi den sistema di prison. Nan mensahe tabata simple: prison no mester djis castiga hende, sino tambe prepara nan pa bolbe drenta sociedad exitosamente.

Critica di oposicion

Oposicion (partidonan MEP y PPA) no ta nenga cu Aruba mester un prison nobo. Nan preocupacion ta cu e problemanan actual no por warda te 2028.
Varios parlamentario a cuestiona kico ta bay pasa durante e proximo dos añas. Nan a argumenta cu trahadornan di prison mester condicionnan sigur awe – no despues di completa un edificio nobo.
Nan tambe a cuestiona pakico a permiti pa ekipo importante di seguridad stop di traha, y a puntra si tabatin fayo den planificacion, compra y mantencion.

Algun miembro di oposicion tambe a pidi mas transparencia tocante plan di gobierno, incluyendo cronograma (ki ora ta spera di haci kico), contract y financiamento pa e prison nobo y reemplaso di

ekipo di seguridad.

Rehabilitacion a bira parti di e discusion

Un punto interesante ta cu e debate no tabata solamente tocante seguridad.
Varios politico di coalicion y di oposicion a argumenta cu KIA mester haci mas cu simplemente tene hende cera.
Nan a papia di educacion, training vocacional, sosten psicologico y yuda detenidonan bolbe sociedad despues di sinta nan castigo.

E idea ta cu rehabilitacion exitoso ta beneficia tur hende.
Si menos ex-prisonero bolbe bay den crimen, henter e comunidad ta bira mas safe. Esaki tabata un di e tiki area unda politico di diferente partido tabata parce di comparti metanan similar.

Kico ta e desacuerdo?

Scuchando e debate, ta bira cla cu e desacuerdo mas grandi no ta tocante kico Aruba mester.
Mayoria politico ta di acuerdo cu mester mehora seguridad den KIA, e personal merece condicion safe pa traha, e edificio di prison ta anticua, Aruba eventualmente mester un facilidad coreccional nobo, y cu rehabilitacion mester tin un rol mas grandi.

E desacuerdo real ta tocante timing y prioridad.

Gobierno ta bisa cu ya ta trahando riba mehoracion a corto plaso y solucion a largo plaso. Oposicion ta bisa cu e vision a largo plaso ta importante, pero ta argumenta cu trahador y detenido no por warda añas pa condicionnan mas safe.

Pakico ciudadano mester worry?

Mayoria di ciudadano nunca ta bay bishita KIA. Pero tur hende ta beneficia di un prison cu ta traha adecuadamente. Trahadornan di prison merece un lugar safe pa traha, bishitantenan tambe merece un facilidad sigur. Comunidad merece un prison cu ta preveni paden di su murayanan y ta yuda reduci crimen despues cu ta libera e prisoneronan.

Un sistema coreccional ta un parti di sistema di husticia di e pais. Si un parti ta den dificultad, por sinti su efectonan den henter sociedad.

Kico awor?

E debate tocante KIA probablemente ta bay continua.
Den proximo lunanan, Parlamento ta bay sigui monitorea e promesanan di gobierno tocante ekipo nobo, condicion di trabao y plan pa un prison nobo. Si e promesanan aki bira realidad ta bay determina si ta bay recorda e debate di siman pasa como e inicio di cambio significante – of simplemente otro discusion politico.
Sinembargo, un cos a keda cla siman pasa. Ya no ta discutiendo KIA como solamente un prison. El a bira un combersacion tocante con Aruba ta protege su oficialnan coreccional, maneha seguridad publico y prepara su sistema di husticia pa futuro.

Comunicado di minister Geoffrey Wever:

Cuenta Anual 2025 di Pais Aruba entrega na Algemene Rekenkamer

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, den compania di director di Departamento di Finanzas Derrick Werleman, a entrega e Cuenta Anual 2025 di Pais Aruba na Algemene Rekenkamer. Entrega di e Cuenta Anual 2025 ta parti di e proceso legislativo pa responsabilisa entrada y gasto di Pais Aruba y ta representa un paso importante den fortalecemento di transparencia, disciplina y control den finanzas publico. E aña aki ta e prome biaha cu a entrega e Cuenta Anual di pais Aruba asina trempan.

Durante hopi aña Pais Aruba tabatin un atraso considerable den preparacion y entrega di su cuentanan anual. Den 2025, bao di liderazgo di Minister Geoffrey Wever hunto cu Departamento di Finanzas y Centrale Accountantsdienst, Gobierno a realisa un recuperacion intensivo y a entrega e Cuentanan Anual 2021, 2022, 2023 y 2024. Cu entrega di e Cuenta Anual 2025, Pais Aruba a logra elimina e atraso historico y pone e proceso di rendicion di cuenta completamente na dia.

Esaki ta nifica cu preparacion y entrega di e cuentanan anual no ta wordo trata mas como un ehercicio incidental pa recupera atraso, pero como un parti structural di un administracion financiero ordena. Di e forma aki Gobierno AVP-FUTURO ta fortalece e ciclo presupuestario y ta sigura cu entrada y gasto di Pais Aruba por wordo controla, evalua y hustifica na un forma transparente.

Algemene Rekenkamer ta encarga, conforme Constitucion di Aruba, cu control riba legitimidad, efectividad y eficiencia di entrada y gasto di Pais Aruba. Algemene Rekenkamer lo controla si e cuentanan di 2025 ta completo, si nan a keda redacta conforme e proceduranan legal y presupuestario y si e recursonan publico a wordo uza pa logra e obhetivonan stipula.

E proceduranan pa maneha y responsabilisa placa di Pais Aruba ta stipula, entre otro, den Comptabiliteitsverordening 1989. Algemene Rekenkamer lo evalua tambe si decisionnan di maneho a logra nan obhetivo na e nivel mas eficaz y eficiente posibel di uzo di recursonan publico.

Como parti di e proceso legislativo, Algemene Rekenkamer lo publica un rapport cu conclusionnan riba legitimidad, efectividad y eficiencia di entrada y gasto di Pais Aruba durante 2025. E rapport lo contene tambe recomendacionnan pa sigui mehora administracion financiero y fortalece supervision riba finanzas publico.

Gabinete AVP-FUTURO ta considera entrega di e Cuenta Anual 2025 como un resultado importante den e proceso pa pone finansa publico di Aruba permanentemente na ordo.

"Stap pa stap, cu disciplina y colaboracion, nos a elimina e atraso y a reestablece e proceso normal di rendicion di cuenta. Aruba mester tin un administracion financiero cu ta completo, transparente y confiabel. Esaki no ta solamente un obligacion legal; e ta un condicion esencial pa bon gobernacion y pa confiansa den maneho di fondonan publico," Minister Wever a declara.

Minister Wever ta gradici Departamento di Finanzas y Centrale Accountantsdienst pa nan dedicacion y trabao constante pa prepara e Cuenta Anual 2025. Tambe e ta expresa su aprecio na Algemene Rekenkamer pa e rol constitucional importante cu e instituto ta cumpli den fortalecemento di finanzas publico y supervision financiero di Pais Aruba.

Comunicado di partido MEP:

Presidente di parlamento no por pone su mes riba ley y reglamento

Fraccion di MEP a entrega awe un keho formal na Gobernador di Aruba expresando su profundo preocupacion pa e manera cu Presidente di Parlamento Marlon Sneek ta ehecuta su funcion y ta ignora ripitidamente e Reglament di Orde di Parlamento.

Dia 11 di maart 2026, MEP a pidi un reunion publico cu Minister President den su calidad como minister encarga cu Naturalesa y Medio Ambiente. Te awe, despues di varios recordatorio, e reunion ey ainda no a wordo convoca.

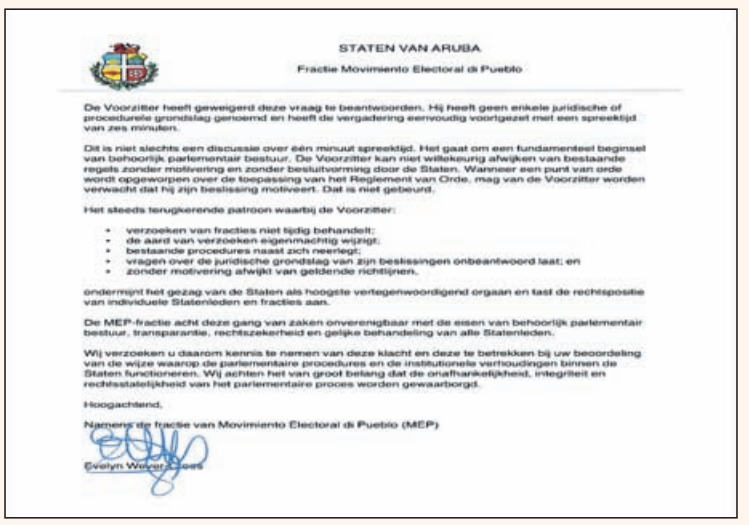
Sinembargo, luna pasa, Presidente di Parlamento a yama, di su propio iniciativa, un encuentro publico riba e mesun tema, cambiando unilateralmente e peticion original di MEP sin consulta ni consentimento di e fraccion cu a haci e peticion.

Pa MEP, esaki ta un precedente sumamente peligroso. No ta tarea di Presidente pa cambia peticionnan di un fraccion segun su propio criterio. Su responsabilidad ta aplica e reglamento, no reinterpret'e of ignor'e. Durante e encuentro publico, Presidente tambe a dicidi, sin motiva, cu cada miembro di Parlamento tabata tin solamente 6 minuut pa haci pregunta. Ora MEP a haci un punto di orden y a puntra riba cual base legal e decision aki tabata funda, pasobra e richtlijn existente ta stipula 7 minuut, Presidente Sneek simplemente a ignora, no a contesta e pregunta y a sigui cu e reunion.

Segun MEP, e asunto no ta trata di un minuut menos of mas. E problema real ta cu Presidente ta crea y cambia reglanan segun su propio criterio, sin splicacion, sin decision di Parlamento y sin respeta e proceduranan cu ta garantisa igualdad di trato pa tur miembro di Parlamento. Lamentablemente, esaki no ta un incidente aisla. Ta parti di un patronchi caminda peticionnan di oposicion no ta wordo atendi, proceduranan ta wordo cambia unilateralmente y preguntanan tocante e base legal di decisionnan ta wordo ignora.

Den un estado di derecho, ningun presidente ta riba ley. Ni riba e Reglament di Orde.

MEP a pidi Gobernador pa tuma nota di e situacion serio aki y pa considera e impacto cu e manera di actua di Presidente tin riba e bon funcionamento di nos democracia parlamentario, e derecho di minoria y e control cu Parlamento mester por ehecuta riba Gobierno.



STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

De Voorzitter heeft geweigerd deze vraag te beantwoorden. Hij heeft geen enkele juridische of procedurele grondslag genoemd en heeft de vergadering eenvoudig voorgezet met een spreektijd van zes minuten.

Dit is niet slechts een discussie over één minuut spreektijd. Het gaat om een fundamenteel beginsel van behoorlijk parlementair bestuur. De Voorzitter kan niet willekeurig afwijken van bestaande regels zonder motivering en zonder besluitvorming door de Staten. Wanneer een punt van orde wordt opgeworpen over de toepassing van het Reglement van Orde, mag van de Voorzitter worden verwacht dat hij zijn beslissing motiveert. Dat is niet gebeurd.

Het steeds terugkerende patroon waarbij de Voorzitter:

- verzoeken van fracties niet tijdig behandelt;
- de aard van verzoeken eigenmachtig wijzigt;
- bestaande procedures naast zich neerlegt;
- vragen over de juridische grondslag van zijn beslissingen onbeantwoord laat; en
- zonder motivering afwijkt van geldende richtlijnen,

ondermijnt het gezag van de Staten als hoogste vertegenwoordigend orgaan en tast de rechtspositie van individuele Statenleden en fracties aan.

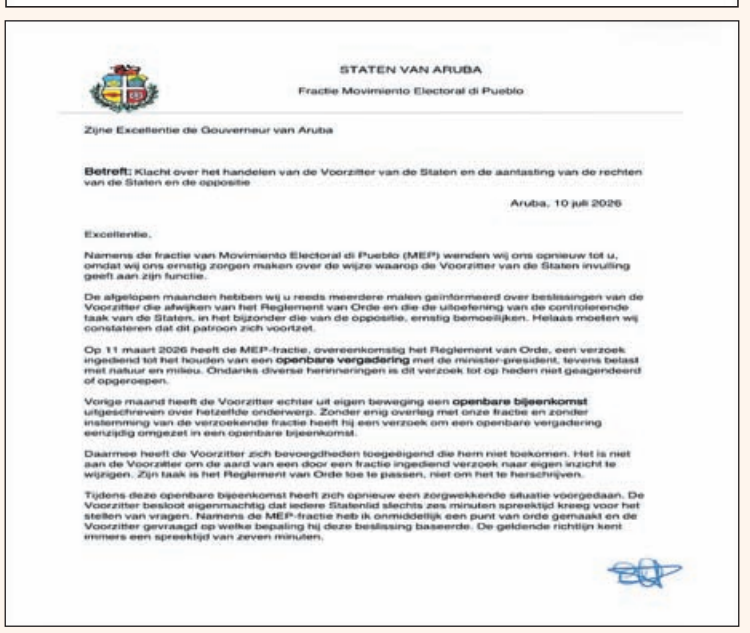
De MEP-fractie acht deze gang van zaken onverenigbaar met de eisen van behoorlijk parlementair bestuur, transparantie, rechtszekerheid en gelijke behandeling van alle Statenleden.

Wij verzoeken u daarom kennis te nemen van deze klacht en deze te betrekken bij uw beoordeling van de wijze waarop de parlementaire procedures en de institutionele verhoudingen binnen de Staten functioneren. Wij achten het van groot belang dat de onafhankelijkheid, integriteit en rechtsstatelijkheid van het parlementaire proces worden gewaarborgd.

Hoogachtend,

Namens de fractie van Movimiento Electoral di Pueblo (MEP)

Evelyn Wever-Croes



STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

Zijne Excellentie de Gouverneur van Aruba

Betreft: Klacht over het handelen van de Voorzitter van de Staten en de aantasting van de rechten van de Staten en de oppositie

Aruba, 10 juli 2026

Excellentie,

Namens de fractie van Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) wenden wij ons oprieuw tot u, omdat wij ons ernstig zorgen maken over de wijze waarop de Voorzitter van de Staten invulling geeft aan zijn functie.

De afgelopen maanden hebben wij u reeds meerdere malen geïnformeerd over beslissingen van de Voorzitter die afwijken van het Reglement van Orde en die de uitoefening van de controlerende taak van de Staten, in het bijzonder die van de oppositie, ernstig bemoeilijken. Helaas moeten wij constateren dat dit patroon zich voortzet.

Op 11 maart 2026 heeft de MEP-fractie, overeenkomstig het Reglement van Orde, een verzoek ingediend tot het houden van een **openbare vergadering** met de minister-president, tevens belast met natuur en milieu. Ondanks diverse herinneringen is dit verzoek tot op heden niet geagendeerd of opgeroepen.

Vorige maand heeft de Voorzitter echter uit eigen beweging een **openbare bijeenkomst** uitgeschreven over hetzelfde onderwerp. Zonder enig overleg met onze fractie en zonder instemming van de verzoekende fractie heeft hij een verzoek om een openbare vergadering eenzijdig omgezet in een openbare bijeenkomst.

Daarmee heeft de Voorzitter zich bevoegdheden toegeëigend die hem niet toekomen. Het is niet aan de Voorzitter om de aard van een door een fractie ingediend verzoek naar eigen inzicht te wijzigen. Zijn taak is het Reglement van Orde toe te passen, niet om het te herschrijven.

Tijdens deze openbare bijeenkomst heeft zich oprieuw een zorgwekkende situatie voorgedaan. De Voorzitter besloot eigenmachtig dat iedere Statenlid slechts zes minuten spreektijd kreeg voor het stellen van vragen. Namens de MEP-fractie heb ik onmiddellijk een punt van orde gemaakt en de Voorzitter gevraagd op welke bepaling hij deze beslissing baseerde. De geldende richtlijn kent immers een spreektijd van zeven minuten.

Turkia ta boet mas cu 100 ginecologo pa practica cesarea, segun informe

(AFP)—Ministerio di Salud di Turkia a impone multa na mas cu 100 ginecologo y obstetra pa motibo cu nan a practica parto via cesarea. Ademas, e ministerio a suspende nan temporalmente di nan trabou y a obliga nan pa sigui entrenamento, segun corant BirGun a reporta diasabra.

Turkia ta e pais cu e porcentahe mas halto di parto via cesarea entre e 38 pais miembro di Organisacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OECD), segun e ultimo cifranan disponibel di 2023. E aña ey tabatin aproximadamente 615 cesarea pa cada 1.000 parto di baby bibo.

Profesionalnan medico a bisa AFP cu un cesarea ta tuma mucho menos tempo pa personal medico — alrededor di 30 minuut, compara cu te 12 ora pa un parto natural. Nan a splica tambe cu e procedemento ta baha e riesgo di demanda legal si complicacionnan surgi, y ta ofrece mas seguridad tanto pa e dokter como pa e mama.

Aña pasa, gobierno Turco a cuminsa un campaña pa combati e caida den tasa di nacemento, bou di iniciativa "Decada di Famia" di presidente Recep Tayyip Erdogan. Como parti di e campaña, gobierno a cuminsa eherce mas control riba e forma cu hende muher ta duna luz.

Erdogan, un Musulman devoto cu ta promove loke e ta yama parto natural, kier reduci e cantidad halto di cesarea cu muhernan ta scoge boluntariamente. Pa motibo di esey, na april di 2025 su gobierno a prohibi cesarea na clinicanan priva, cu excepcion di ora tin un motibo medico.

Segun BirGun, autoridadnan a multa mas cu 100 dokter pa practica cesarea. E corant a basa su informacion riba cifranan for di diferente asociacionnan medico den henter Turkia. E decision a provoca hopi critica di profesionalnan di salud.

Den un comunicado publica riba su website, Camara di Mediconan di Antalya a bisa cu ginecologonan "a ricibi advertencianan, nan ta enfrentando investigacion disciplinario, nan a keda temporalmente suspendi di nan profesion y nan mester sigui curso di entrenamento prenatal, pa motibo di e cantidad halto di cesarea den e pais."

Website di noticia Diken a menciona e caso di un ginecologo cu tabata traha na un hospital priva na Sakarya, cerca di Istanbul. Na peticion di ministerio di Salud, e hospital a retira e dokter pa motibo di su cantidad halto di cesarea.

Despues autoridadnan a suspende su licencia pa seis luna.

Durante e periodo ey, e dokter mester sigui entrenamento na un hospital di gobierno y despues haci un examen. Solamente si e pasa e examen, e por bolbe practica medicina.

Dr. Ayse Gultekingil, un dirigente di Asociacion Medico Turco (TTB), a bisa BirGun cu castiga dokternan no lo resolve e problema di e porcentahe halto di cesarea na Turkia, pasobra e problema ta "structural".

"Mas di 60% di e partonan na Turkia ta via cesarea. Pero e forma cu baby ta nace ta refleha diferente problema cu tin den sistema di salud di Turkia," el a declara.

Merca ta entrega prome compensacion na victimanan di "Havana Syndrome"

(AFP)—Gobierno di Merca a entrega pa prome biaha compensacion na personal cu a keda afecta pa e misterioso malesa conoci como "Havana Syndrome", un malesa cu diplomaatnan Mericano a reporta den capital di Cuba.

Den un comunicado publica diabierna, Departamento di Defensa a bisa cu e ta "duna prioridad na e cuido di personal afecta y a reparti casi $3 miyon den compensacion, representando e prome pagonan cu nos ta haci bou di e ley HAVANA Act den cualkier administracion presidencial."

"Havana Syndrome" a ser reporta publicamente pa prome biaha na 2016, ora diplomaatnan Mericano riba e isla comunista a informa cu nan tabata bira malo y tende zonidonan penetrante durante anochi. Esey a causa speculacion cu un entidad stranhero por tabata tras di un posible atake cu un tipo di arma sonico cu no a ser identifica.

Mas despues, personal di embahada na China, Europa y den capital di Merca a reporta tambe otro sintomanan manera sangramento di nanishi, dolor di cabes y problemanan cu bista.

Na 2017, Merca a retira empleadonan cu no tabata esencial di su embahada na La Habana, cu poco tempo prome a habri back, y a expulsa diplomaatnan Cubano pa motibo di e malesanan. Na e momento ey tabatin sospecha cu microwave of otro tipo di aparato electronico por tabata e causa.

Sin embargo, mirando cu e preocupacionnan a baha y cu prioridadnan di e gobierno a cambia, na 2023 e administracion di presidente Joe Biden a habri back e oficina di inmigracion di Merca na La Habana, cu tabata cera durante e periodo di incertidumbre.

Na comienso di 2025, un evaluacion di servicio di inteligencia di Merca a conclui cu tabata "hopi poco probable" cu un adversario stranhero tabata responsable pa e sintomanan.

"E Departamento lo sigui pone enfasis riba transparencia y integridad cientifico pa logra un resultado confirma, mehora e cuido pa personanan afecta y adapta na un ambiente operacional cu ta cambia constantemente," funcionarionan di Defensa a bisa den e comunicado di diabierna.

"E compromiso di Departamento di Guera pa reduci e menasa cu no ta di naturaleza militar directo ta absoluto."

Corsou ta avansa cu sistema di identidad digital pa modernisa servicionan di gobierno

(Curacaochronicle) - Corsou ta tumando un otro paso den direccion di transformacion digital di su servicionan publico door di desaroya un sistema nacional di identidad digital, cu eventualmente lo permiti residentenan haya acceso seguro online na servicionan di gobierno y informacion personal di gobierno.

E iniciativa a ser discuti pa minister di Gobernacion, Planificacion y Servicio Publico, Shalten Hato, durante un bishita di trabao na Logius na Hulanda.

Logius ta e agencia di gobierno Hulandes responsable pa desaroya y maneha plataformanan clave di servicio publico digital, incluyendo DigiD, MijnOverheid y Berichtenbox. E sistemanan aki ta permiti ciudadanonan na Hulanda interactua online na un manera sigur cu agencianan di gobierno.

Den futuro, e sistema di identidad digital por sirbi tambe como base pa emiti documentonan digital seguro di gobierno, manera un cedula digital y rijbewijs digital. Sinembargo, ainda no a anuncia ningun calendario di implementacion.

Segun Logius, Corsou ainda ta den e fase inicial di su transformacion digital. E organisacion a nota cu esaki ta presenta un oportunidad valioso pa e isla siña for di experiencia di Hulanda y construi su infrastructura digital na un manera bon pensa y eficiente for di cuminsamento.

E iniciativa ta forma parti di e strategia mas amplio di gobierno pa modernisa administracion publico via innovacion digital, mehora entrega di servicio y fortalece seguridad di servicionan online di gobierno pa residente y empresanan.

Fortalesa financiero di Curoil ta sostene dividendo mas halto, SBTNO ta bisa

(Curacaochronicle) - Compania estatal di combustible Curoil a construi un posicion financiero suficientemente fuerte pa sostene un pago di dividendo substancialmente mas halto na Gobierno di Corsou, sin pone su stabilidad financiero na peliger, segun Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO).

Den su evaluacion di e resultadonan financiero di Curoil pa 2023 y 2024, SBTNO a conclui cu e compania ta keda financieramente saludable, incluso si 50 porciento di su ganashi neto ser distribui como dividendo en bes di e 10 porciento tradicional.

E patrimonio propio di e compania a crece significativamente den e ultimo añanan. Patrimonio di accionistanan a aumenta di aproximadamente NAf 150 miyon na 2022 pa casi NAf 180 miyon na 2023 y casi NAf 213 miyon na 2024.

Como resultado, grado di solvencia di Curoil a mehora di casi 35 porciento na 2022 pa casi 48 porciento na 2024. Esaki ta hopi mas halto cu e marco minimo di 30 porciento cu generalmente ta aplica na empresanan comercial.

SBTNO a enfatisa cu un politica di dividendo no mester ser diseña pa retene suficiente patrimonio pa absorba tur shock financiero of economico concebible. En bes di esey, un compania mester mantene suficiente recurso financiero pa sigui opera bao circunstancianan normal y resisti incidente tanto a corto como largo plazo.

Segun e organismo di supervision, Curoil ta sigui cumpli cu e condicionnan ey, incluso despues di e distribucion di dividendo proponi.

P'esey, e agencia monitoreo no ta mira ningun motibo pa opone e propuesta di Ministerio di Finansa pa aumenta e porcentahe di pago di dividendo.

MP di MFK ta bisa cu cifranan mas reciente ta mustra cu economia di Corsou ta fortaleciendo

(Curacaochronicle) - Miembro di Parlamento di MFK, Ishahier Monte, ta bisa cu e cifranan mas reciente di mercado laboral y pobresa ta indica cu economia di Corsou ta sigui fortalece, referiendo na mas empleo, desempleo mas abao y inflacion stabil como señal cu politicanan economico di gobierno ta produci resultado.

Den un declaracion publica riba diahuebs, Monte a bisa cu e estadisticonan mas reciente ta demostra cu, a pesar di e desafionan cu e pais ta sigui enfrenta, mas hende ta haya trabao y ta beneficia di oportunidadnan economico mehora.

Segun e cifranan cita pa e parlamentario, cantidad di hende cu tin trabao a aumenta di 66,722 na 2022 pa 71,919 na 2024. Durante e mesun periodo, e tasa general di desempleo a baha di 13,1 porciento pa 7,8 porciento.

Desempleo hubenil tambe a mustra un mehoracion significativo, bahando di 29,8 porciento na 2022 pa 16,3 porciento na 2024.

Monte a bisa cu e cifranan ta representa mas cu solamente mehoracionnan estadistico.

Segun e parlamentario di MFK, crecemento economico, creacion di trabao y mehoracion di bienestar di poblacion ta keda prioridadnan central pa e partido gobernante.

El a punta tambe riba e cifranan mas reciente di liña di pobresa, argumentando cu nan ta refleha un ambiente di inflacion relativamente controla. Segun e datonan cita, e liña di pobresa pa diferente tipo di cas a aumenta cu aproximadamente 2 porciento entre 2025 y 2026, ampliamente den liña cu e tasa di inflacion registra den e pais.

Monte a bisa cu esaki ta demostra cu Corsou a logra mantene un cierto grado di stabilidad economico, a pesar di presionnan internacional continuo riba prijsnan.

Na mesun momento, el a reconoce cu hopi famia ta sigui enfrenta dificultad financiero y a enfatisa cu e lucha contra pobresa ta leu for di termina.

Segun Monte, gobierno mester sigui inverti den enseñansa, formacion profesional, creacion di trabao, desaroyo di bario y medidanan pa fortalece poder di compra di residentenan.

Fraccion parlamentario di MFK a reafirma su compromiso cu politicanan dirigi riba crea mas oportunidad economico, prosperidad aumenta y un futuro miho pa tur residente di Corsou.

Homber a keda gravemente herida despues di Amersfoort Pride

polis ta investiga si tabatin motibo anti-LGBTQ+

(NLTimes) - Un homber a keda gravemente herida despues di bishita Amersfoort Pride na Hulanda. Segun e persona afecta, varios hoben a hal'e y bah'e for di su bicicleta ora cu e tabata na caminda pa cas y despues a dal e severamente. E sospechosonan te ainda no a ser localisa. Polis ta investiga si e acto di violencia por tabata relaciona cu e identidad LGBTQ+ di e victima, segun RTV Utrecht.

E homber mes a yama polis rond di 3or di mainta despues di e agresion. Ora polis a yega na luga, nan a hay'e cu heridanan grave. Ambulance a transporta e victima pa hospital. Su condicion actual no a ser divulga.

E victima tabata presente na Amersfoort Pride e mesun dia y tabata core su bicicleta den direccion di Leusden ora e incidente a tuma lugar, segun RTV Utrecht. Polis a informa cu e sospechosonan tabata core riba fat bikes. Te ainda nan no a logra localisa nan.

Debi na cu e homber tabata su so ora polis a hay'e, autoridadnan ta pidi testigonan presenta nan mes. Polis tambe ta busca imagen di camaranan di seguridad cu por yuda determina kico exactamente a pasa y ken tabata envolvi.

Presidente di Pride Amersfoort, Linda van Tuyl, a bisa NOS cu e incidente ta "teribel". El a indica cu ainda tin hopi cos cu no ta cla y cu polis y alcalde mester sigui cu e investigacion. "Nos tin confiansa cu nan lo maneha e caso aki di manera adecuado," el a declara.

Van Tuyl tambe a expresa su preocupacion cu violencia contra personanan LGBTQ+ ta parce di ta aumentando. El a haci un yamado na comunidad pa semper reporta

incidente di e tipo aki. "Nos ta pidi hende pa semper haci denuncia. Esaki ta hopi importante," el a bisa.
Segun Van Tuyl, hopi participante di Pride a keda profundamente afecta door di e noticia. "Nos ta ricibi mensahe y e-mails di hende cu ta sinti nan mes preocupa. Nan ta pensa: 'Esaki por a pasa cu nos tambe'," el a comenta.

Lugarnan di trabao na Hulanda no ta prepara pa calor extremo, sindicato ta adverti

(NLTimes) - Lugarnan di trabao na Hulanda no ta suficientemente prepara pa enfrenta zomernan cu ta bira cada biaha mas caluroso. Esaki ta segun sindicato CNV, despues di un encuesta entre 1.500 empleado cu, pa motibo di nan trabao, mester ta fisicamente presente na nan lugarnan di trabao. E encuesta a inclui trahadornan den construccion, industria y cuido di salud.

Mas cu mitar di e personanan cu a participa den e encuesta a indica cu nan ta haci trabao fisicamente pisa durante periodonan di calor extremo. Segun e resultado, 56% ta considera cu temperatura halto ta crea situacionnan insigur na trabao. Casi un cuarta parti di e trahadornan a bisa cu nan mes a experimenta un situacion insigur como consecuencia di e

calor.

CNV a indica cu hopi dunador di trabao no tin un plan pa maneha situacionnan di calor extremo. Segun e sindicato, hopi biaha nan no ta adapta e orario di trabao ora temperatura ta subi y tampoco no ta duna trahadornan pauze adicional durante e periodonan di calor intenso.

E sindicato a señala cu hopi trahador ta sufri di sintomanan relaciona cu calor, manera dolor di cabez, mareo y gana di saca.

Miembro di directiva di CNV, Justine Feitsma, a indica cu a yega e momento pa dunadornan di trabao asumi nan responsabilidad y introduci un protocol adecua pa calor extremo. Segun e, ya tin reglamento pa circunstancianan manera sneeuw, hagel y camindanan cu ta slip, pero no tin medida comparable pa calor, a pesar cu zomernan ta bira cada biaha mas calor.

CNV ta pidi parlamentarionan na Den Haag pa haci obligatorio cu dunadornan di trabao ta tuma medidanan durante periodonan di calor extremo. Entre e propuestanan tin adaptacion di orario di trabao, duna mas periodo di descanso, implementa medidanan pa refresca e ambiente di trabao y, ora e circunstancianan bira demasiado peligroso, suspende e trabao temporalmente.

Segun Feitsma, cambio climatico ta haci calor extremo bira un realidad cada biaha mas comun. El a bisa cu e legislacion actual no ta sigui e desaroyo aki y cu trahadornan merece e mesun nivel di proteccion contra calor cu nan ya ta ricibi contra otro condicionnan peligroso di trabao y di clima. El a enfatisa cu ta momento pa autoridadnan regula e asunto aki di forma adecua.

Mas cu 80% di Hulandes ta pensa cu polis tin problema cu autoridad

(NLTimes) - Un mayoria grandi di habitante adulto na Hulanda ta considera cu polis nacional ta enfrenta problema pa mantene su autoridad y ta kere cu agentenan policial mester tuma un posicion mas fuerte contra criminalidad y desorden publico. Esaki ta sali na cla for di un encuesta di Hart van Nederland, realisa despues di e disturbionan cu a sigui diferente wega di seleccion nacional di Maroco.

Segun e encuesta, 84% di e personanan cu a participa ta pensa cu polis ta lucha pa mantene su autoridad. 10% no ta di acuerdo cu e afirmacion, mientras cu 6% a indica cu nan no tin opinion riba e tema.
Apoyo pa un maneho mas estricto di polis tabata ainda mas halto. Den total, 87% di e encuestadonan ta considera cu polis mester actua cu mas firmesa contra infraccion y delitonan.
E encuesta a ser haci despues di varios incidente cu a exigi intervencion di polis, incluyendo disturbionan despues di e partidonan di futbol entre Maroco y Hulanda dia 30 di juni y entre Maroco y Canada dia 4 di juli.

Despues di e wega entre Hulanda y Maroco, alcalde di Den Haag, Jan van Zanen, a declara cu e ciudad a experimenta "desorden publico y violencia contra polis". Durante e disturbionan ey, 17 persona a ser deteni.
Despues di e partido entre Maroco y Canada, polis a interveni atrobe na Den Haag, unda decenas di persona a ser aresta. Autoridadnan tambe a mester a actua pa controla disturbionan den varios otro ciudad na Hulanda.

Johnson
notary services

OPROEPING

Mevrouw **Juana de la Rosa**, geboren te Monte Plata, Dominicaanse Republiek op 12 oktober 1963, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

wordt hierbij verzocht om binnen 2 weken na heden contact op te nemen met Johnson Notary Services, inzake zijn deelgerechtigdheid in de nalatenschap van wijlen de heer Ireno Vrolijk en haar medewerking ten aanzien van de levering daarvan.

Münrielle J. Maduro
Caya Dr. J.E.M. Arends 13 | Athene building | Unit 1 | Oranjestad, Aruba
Telefoon: 280-9950
e-mail: info@johnsonnotary.com
Zaaknummer: 2025.1359/MJM

BONDIA ARUBA

Guatemala lo inverti $3,4 miyon pa remodela y expande un prison di maximo seguridad na Peten

(Infobae) - Autoridadnan tin plan pa cuminsa trabounan na mei, despues di ahustenan tecnico na april, y ta presenta e modelo como un referencia pa replica den e pais, cu e registro oficial di 'Renovación Uno' sin confiscacion di producto ilicito.

Gobierno di Guatemala a confirma cuminsamento di e proyecto Renovación Dos, cu un inversion di Q26 miyon, aproximadamente $3,4 miyon, pa remodelacion y expansion di e Centro di Privacion di Libertad den departamento di Peten.

Segun director di Sistema Penitenciario, Sergio Vela, trabounan lo cuminsa na mei, despues di conclui ahustenan tecnico y administrativo durante luna di april.
E iniciativa ta forma parti di e strategia nacional pa fortalece sistema penitenciario y responde na e problema di sobrepoblacion den e pais.

E plan ta contempla transformacion total di infrastructura di e centro penitenciario actual, situa entre e municipionan di Santa Elena y Flores, na Peten. E idea ta pa adapt'e y transform'e den un instalacion di maximo seguridad cu capacidad pa alberga por lo menos 1.200 persona priva di libertad.

Vela a splica cu e trabao lo inclui incorporacion di tecnologia di control y vigilancia di ultimo generacion, siguiendo e modelo di maneho cu ya a ser implementa den Renovación Uno, caminda, segun datonan oficial, no a confisca ningun obheto ilitico durante inspeccionnan reciente.
E inversion di Q26 miyon lo permiti no solamente renobacion structural, sino tambe expansion di capacidad, cu e meta di descongestiona otro centronan penitenciario den e pais.

E proyecto Renovación Dos lo transforma e prison di Peten den un centro di maximo seguridad cu capacidad pa por lo menos 1.200 prisonero.

"Nos lo sigui cu e modelo di renobacion penitenciario. Parti di esaki ta infrastructura, cu ta di suma importancia, ya cu nos tin sobrepoblacion y, efectivamente, nos a cuminsa den area di Peten," Vela a bisa den un entrevista recoge pa New World News.

Renobacion di seguridad
E funcionario a specifica cu e proceso ta contempla seleccion y entrenamento di guardianan nobo, kende lo ta responsable pa proteccion di e prison nobo.

Desde aña pasa, Sistema Penitenciario a habri un convocatorio pa contratacion di 2.000 guardian nobo, di cual un parti lo ser asigna na Renovación Dos. Director di e institucion a indica cu e modelo di vigilancia y control ta clave pa mantene seguridad dentro di e centronan renoba. "Nan ta guardianan cu no ta inmerso den structuranan cu ta sigui opera dentro di e otro centronan," Vela a declara, enfatisando tambe importancia di tin personal entrena y leu for di rednan criminal interno.

Pago ta subi 6,7% den prome mita di aña y ta yega $6.219,3 miyon na Republica Dominicana

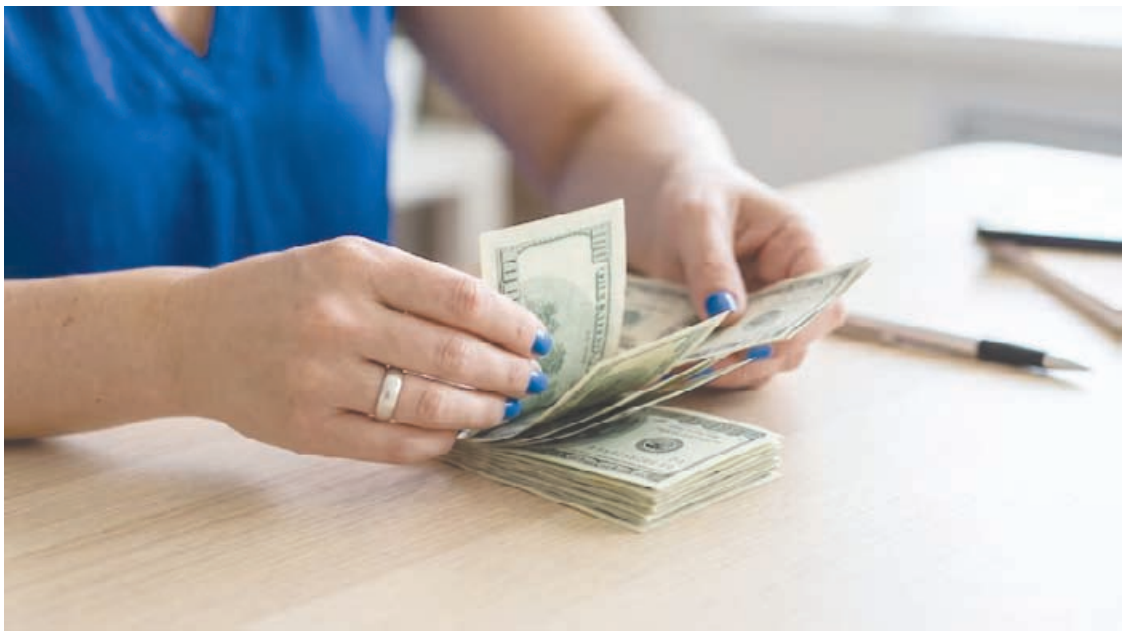
(Infobae) - Autoridad monetario a informa cu na juni $1.049,3 miyon a drenta den e pais, un aumento anual di 13,6%, cu Merca como e origen principal di e envionan y sosten principal di e fluho formal pa e pais.

Pago pa Republica Dominicana a yega $6.219,3 miyon den e prome mita di 2026, representando un aumento anual di 6,7%, segun Banco Central di Republica Dominicana (BCRD). Na juni so, e pais a ricibi $1.049,3 miyon den pago, $125,5 miyon mas cu den e mesun luna di 2025.

E aumento a tuma luga den un escenario internacional marca pa conflictonan na Medio Oriente, cu a pusha prijsnan di petroleo y amplia presionnan inflacionario, segun autoridad monetario. E contexto aki a reduci entrada disponible di famianan y a aumenta importancia macroeconomico di e transferencianan manda pa diaspora.

Banco Central a atribui e resultado principalmente na envionan for di Merca, origen di 81,4 porciento di e fluho formal di juni, ekivalente na $780,7 miyon.

E institucion a relaciona e desempeño aki cu expansion di sector di servicio na Merca, despues cu indice PMI nomanufacturero di Institute for Supply Management a yega 54,0 punto na juni.



Economia Mericano a duna un otro señal cu ta splica continuidad di e envionan. Tasa general di desempleo a baha pa 4,2 porciento na juni, compara cu 4,3 porciento na mei, mientras a crea 57.000 trabao nobo, segun Banco Central.

Na juni, Republica Dominicana a ricibi $1.049,3 miyon den pago, un aumento anual di 13,6 porciento compara cu e mesun luna di 2025.

Merca a concentra mayoria di e pago cu a yega na Republica Dominicana na juni, y e entrada di divisanan aki a sigui sostene un fuente clave di financiamento externo. Consecuencia inmediato di esaki tabata un fortalecemento di likides den dollar durante un ambiente global cu a bira mas costoso pa economianan dependiente di importacion di energia.

Spaña a ocupa di dos lugar entre e paisnan remitente, cu $61,8 miyon, ekivalente na 6,4 porciento di e total mensual. Italia a sigui cu 1,3 porciento, mientras Haiti y Suisa cada un a representa 1,2 porciento. E resto di e pago a bin for di Francia, Canada y Alemania.

Divisanan a fortalece peso y reservanan internacional

Distribucion interno a mustra un concentracion fuerte den e area metropolitano. Distrito Nacional a absorba 51,0 porciento di e pago di juni, sigui pa Santiago cu 9,6 porciento y Santo Domingo cu 6,8 porciento. Hunto, e tres areanan aki a ricibi 67,4 porciento di e recursonan di e luna.

Banco Central a sostene cu e entradanan aki a contribui na stabilidad relativo di mercado cada bes cambiando. Te cu 8 di juli 2026, e moneda nacional a aprecia 7,2 porciento frente na dollar Mericano, y e prome mita di aña a cera cu un apreciacion di 5,6 porciento compara cu december 2025.

Distrito Nacional a concentra 51,0 porciento di e pago di juni, mientras Santiago y Santo Domingo hunto a representa un otro 16,4 porciento.
E institucion a agrega cu reservanan internacional a yega $15.821,6 miyon na final di juni. E nivel aki ta ekivalente na 11,3 porciento di Producto Interno Bruto (GDP) y ta cubri 5,7 luna di importacionnan, mas halto cu e limitenan recomenda pa Fondo Monetario Internacional.

Pa 2026, Banco Central ta proyecta cu pago lo supera $12.200 miyon, mientras entrada di turismo lo pasa $ 11.900 miyon. Tambe ta calcula exportacionnan di aproximadamente $ 17.300 miyon, inversion stranhero directo di mas cu $5.300 miyon y otro servicionan exporta di cerca $ 3.200 miyon, cu un total di entrada di divisanan cu lo supera $ 50.200 miyon.

Na juni, crecemento anual di pago tabata 13,6 porciento, mas halto cu e 10,6 porciento registra na mei di 2026.

Republica Dominicana: Critica ta obliga gobierno entrega modificacion na 19 articulo di Codigo Penal nobo

(DiarioLibre) - Gobierno di Republica Dominicana, pa medio di presidente di Senado, a presenta un proyecto di ley na Congreso Nacional pa modifica 19 articulo di e Codigo Penal nobo, despues cu e legislacion a provoca critica y protesta di diferente sector di sociedad, specialmente pa motibo di disposicionnan relaciona cu libertad di expresion, difamacion, ofensa contra funcionario publico y otro delito.

E iniciativa a ser presenta door di presidente di Senado, Ricardo de los Santos, y lo ser analisa door di e comision cu a ser crea pa revisa Ley 74-25 prome cu e drenta oficialmente na vigor.

Durante presentacion di e proyecto, De los Santos a splica cu e cambionan proponi ta resultado di consultanan cu hurista, academico, comunicador, representante di medionan di comunicacion, organisacionnan di sociedad civil, ciudadano y institucionnan di sistema di husticia.

Segun e presidente di Senado, e obhetivo ta incorpora mehoracionnan basa riba e observacion y sugerencianan ricibi pa fortalece e texto di e ley.

Entre e articulonan cu gobierno kier modifica tin esunnan cu ta trata bullying, cyberbullying, acoso, exhibicionismo sexual, publicacion di imagen, audio of video sin consentimento, difamacion, actonan cu no ta constitui difamacion, ofensa contra funcionario publico, malversacion di fondo publico, abandono di mucha y hoben, trata di persona, autosecuestro, bancarota simpel, perhurio y emision di certificado medico falso, entre otro.

Un di e puntonan cu a genera mas controversia despues di aprobacion di e Codigo Penal tabata e regimen relaciona cu delitonan contra honor di persona.

E proyecto ta propone revisa articulo 208, cu ta defini difamacion como e incriminacion publico di un hecho cu ta afecta honor, imagen of dignidad di un persona y cu ta establece castigo di te cinco aña di prison.

Tambe ta propone modifica articulo 211, cu ta cataloga e actonan cu no ta constitui difamacion ni ofensa. Entre nan tin discurso pronuncia den camaranan legislativo, rapportnan oficial di podernan di Estado, reportahenan periodistico y documentonan presenta den tribunal.

Otro cambio importante ta relaciona cu articulo 310, cu actualmente ta sanciona ofensa contra funcionario publico pa medio di palabra, gesto of menasa considera contrario na nan dignidad, cu castigonan cu ta varia di 15 dia te un aña di prison.

E propuesta tambe ta inclui cambio na articulonan 121, 122 y 123, cu ta regula bullying, bullying agrava y cyberbullying, como tambe na articulonan 141, 142 y 144, relaciona cu prescripcion di delitonan sexual, exhibicionismo sexual y acoso agrava.

Ademas, e proyecto ta propone modifica articulonan cu ta trata autosecuestro,trata di persona, difusion di imagen, audio of video sin consentimento, perhurio, abandono di mucha y hoben, bancarota simple, malversacion di fondo publico y certificacion falso tocante estado di salud.

De los Santos a informa cu e proyecto ya a ser remiti directamente na e comision encarga cu revision di e Codigo Penal y a sigura cu e cambionan lo ser aproba prome cu Ley 74-25 drenta na vigor, loke ta programa pa principio di augustus.

"Gobierno ta duna garantia cu e modificacionnan lo ser aproba prome cu Ley 74-25 drenta na vigor," De los Santos a declara.

Presidente di Senado tambe a recorda cu Congreso Nacional lo keda habri e periodo pa presenta observacionnan te dia 15 di juli pa 6:00 di atardi, pa ciudadano y institucionnan por entrega nan comentario tocante e legislacion nobo.

Segun De los Santos, Congreso Nacional ta comprometi na scucha tur sector di sociedad cu e meta di mantene stabilidad politico, social y economico y, na mesun tempo, fortalece e sistema democratico di Republica Dominicana.

Poblacion di Jamaica casi no a crece den 2025, segun PIOJ

(JamaicaObserver) - Poblacion di Jamaica a ser calcula na 2.764.200 habitante na final di 2025, compara cu 2.763.600 na 2024. Esaki ta nifica un aumento neto di solamente 600 persona y un tasa di crecemento di 0,0%, segun edicion 2025 di "Economic and Social Survey Jamaica", un publicacion di Planning Institute of Jamaica (PIOJ).

Segun e estudio, durante 2025, 28.900 nacemento a ser registra y un calculacion di 21.300 fayecimento, loke a resulta den un aumento natural di 7.600 persona. Sinembargo, emigracion a causa un perdida neto di aproximadamente 7.000 habitante, aunke esaki tabata menos cu e perdida di 8.800 registra un aña prome.

PIOJ a splica cu e bahada den crecemento di poblacion ta relaciona cu e cambionan demografico cu Jamaica ta experimentando. Segun e instituto, e pais ta den e ultimo fase di e modelo di transicion demografico, caracterisa pa un bahada den e tasa di fertilidad y mortalidad, loke ta contribui na un crecemento di poblacion masha limita of hasta negativo.

E instituto tambe a señala cu e cambionan demografico ta ser empeora door di impactonan di cambio climatico, cu ta aumenta vulnerabilidad di e pais, manera a ser demostra cu e dañonan causa door di horcan Melissa.

Segun PIOJ, composicion di edad y sexo di e poblacion tambe ta cambia. Aunke un gran parti di e poblacion ta keda den e grupo di edad laboral, entre 15 y 64 aña, e cantidad di personanan di 65 aña of mas ta sigui aumenta.

Na mesun momento, e proporcion di muchanan entre 0 y 14 aña ta sigui baha. Segun PIOJ, e perdida neto pa motibo di emigracion, e bahada den e tasa di fertilidad y e embehecemento di poblacion a cambia significativamente e structura demografico di Jamaica.

E instituto tambe a indica cu tempo, tanto e tasa bruto di nacemento como e tasa bruto di mortalidad a sigui un tendencia decreciente. Otro cambionan notable ta cu famianan ta bira mas chikito y cu tin un aumento den e cantidad di casnan cu solamente un persona ta biba aden.

Como consecuencia di e cambionan aki, gobierno di Jamaica a sigui implementa diferente iniciativa strategico, alinea cu Vision 2030 Jamaica National Development Plan, e Politica Nacional di Poblacion y Desaroyo Sostenibel, e Politica Nacional riba Migracion Internacional y Desaroyo, e Consenso di Montevideo y Agenda 2030 pa Desaroyo Sostenibel.

Enfasis special ta ser poni riba proteccion social, conscientisacion riba embehecemento di poblacion, e bahada den tasa di fertilidad, salud y malesanan no transmisibel, manera tambe enseñansa y training di habilidadnan.

PIOJ a enfatisa cu inversion den e areanan aki ta esencial pa probecha e grupo grandi di personanan den edad laboral como motor pa crecemento economico y desaroyo sostenibel.

Den e area di migracion internacional, registro civil y desaroyo di diaspora, e instituto a indica cu cooperacion entre entidad gubernamental, organisacion no gubernamental y partnernan internacional a continua durante 2025. Entre e iniciativanan principal tabatin implementacion di e politica nacional riba migracion na nivel local, preparacion di un plan di implementacion di cinco aña pa e Politica Nacional di Diaspora, actualisacion di e base di dato nacional riba migracion y revision di diferente marco regional y internacional tocante migracion laboral y migracion sigur.

Argentina ta derota Suisa pa set up emocionante semi-final contra Inglatera

(AFP) – Julian Alvarez a anota un gol asombroso mientras Argentina a derota 10 hungador Suiso 3-1 despues di tempo extra diasabra, programando un delicioso semi-final di Mundial contra rivalnan Inglatera.

Fanaticonan di e team Sur Americano a domina e tribuna na Kansas City y tabata celebrando for di e di 10 minuut caba ora nan heroe Lionel Messi a set up e gol di apertura di Alexis Mac Allister.

Suisa a empata den e di dos mita cu Dan Ndoye, pero minuutnan despues, desaster a cay ora a saca Breel Embolo despues di ricibi un di dos carchi geel pa simulacion.

E partido a bay den tempo extra, y Suisa a soporta ola tras ola di atake te ora cu Alvarez a lansa un tiro asombroso den e skina top den minuut 112. Lautaro Martinez a agrega briyo cu un di tres gol di ultimo minuut.

"Nos mester a sufri hopi pero nos tabata sa nan ta un team fisico," segun coach di Argentina, Lionel Scaloni. "Nos tabatin hopi dificultad. Tin biaha nos no por a haya solucion, pero awe nos tabatin suerte di nos banda pasobra a saca un di nan hungadornan."

E victoria dificil na Arrowhead Stadium ta nifica cu e cuatro team top di FIFA den e clasificacion ta bay bataya e semi-final di e torneo 2026.

Argentina awo ta invicto den nan ultimo 12 partido di Mundial mientras nan ta purba di bira e prome pais desde

Brazil na 1962 pa retene nan corona di Copa Mundial.

E Sur Americanonan a pasa facil door di etapa di grupo, pero a lucha contra Cape Verde y tabatin mester di un comeback espectacular contra Egipto.

E wega di diasabra tabata otro wega dificil contra un team Suiso purbando di alcansa semi-final di Mundial pa prome biaha.

Awo, e ganadornan ta bay pone nan atencion riba e reto di enfrenta Inglatera na Atlanta diaranson, despues cu e banda di Thomas Tuchel a derota Noruega 2-1 riba diasabra.

E historia di partido entre Inglatera y Argentina ta yen di punto flash riba e cancha, den marco di un disputa tocante soberania tocante e Falkland Islands – na Spaño, Islanan Malvinas – den Sur di Ocean Atlantico.

Reino Uni a manda un taskforce militar na 1982 pa reclama e islanan despues cu tropanan Argentino a invadi. Cuatro aña despues, Argentina a sigura un victoria 2-1 contra Inglatera na Estadio Azteca cu golnan di Diego Maradona – un e famoso gol "Mano de Dios" y e otro un esfuerso solo briyante considera un di e mihonan den historia.

E teamnan a enfrenta otro dos biaha den Mundial desde 1986 – Argentina a gana den penalty na 1998 mientras Inglatera a gana revancha cuatro aña despues.

SCHEDULE FIFA COPA MUNDIAL 2026

ROUND OF 32

JUNI 29 4:30PM		
ALEMANIA	1(3)	
PARAGUAY	1(4)	
JUNI 30 5:00PM		
FRANCIA	3	
SUECIA	0	
JUNI 28 3:00PM		
SUR AFRICA	0	
CANADA	1	
JUNI 29 9:00PM		
HULANDA	1(2)	
MORROCO	1(3)	
JULI 02 7:00PM		
PORTUGAL	2	
CROACIA	1	
JULI 02 3:00PM		
SPAÑA	3	
AUSTRIA	0	
JULI 01 8:00PM		
MERCA	2	
BOSNIA	0	
JULI 01 4:00PM		
BELGICA	3	
SENEGAL	2	

ROUND OF 16

JULI 04 5:00PM		
PARAGUAY	0	
FRANCIA	1	
JULI 04 1:00PM		
CANADA	0	
MORROCO	3	
JULI 06 3:00PM		
PORTUGAL	0	
SPAÑA	1	
JULI 06 8:00PM		
MERCA	1	
BELGICA	4	

QF

JULI 09 4:00PM		
FRANCIA	2	
MORROCO	0	
JULI 10 3:00PM		
SPAÑA	2	
BELGICA	1	

SEMIFINAL

JULI 14 3:00PM	
FRANCIA	
SPAÑA	
JULI 15 3:00PM	
INGLATERA	
ARGENTINA	

FINAL

JULI 19 3:00PM

QF

JULI 11 5:00PM		
NORUEGA	1	
INGLATERA	2	
JULI 11 9:00PM		
ARGENTINA	3	
SUIZA	1	

ROUND OF 16

JULI 05 4:00PM		
BRAZIL	1	
NORUEGA	2	
JULI 05 8:00PM		
MEXICO	2	
INGLATERA	3	
JULI 07 12:00PM		
ARGENTINA	3	
EGIPTO	2	
JULI 07 4:00PM		
SUIZA	0(4)	
COLOMBIA	0(3)	

ROUND OF 32

JUNI 29 1:00PM		
BRAZIL	2	
JAPON	1	
JUNI 30 1:00PM		
COSTA MAR.	1	
NORUEGA	2	
JUNI 30 9:00PM		
MEXICO	2	
ECUADOR	0	
JULI 01 12:00PM		
INGLATERA	2	
CONGO	1	
JULI 03 6:00PM		
ARGENTINA	3	
CABO BERDE	2	
JULI 03 2:00PM		
AUSTRALIA	1(2)	
EGIPTO	1(4)	
JULI 02 11:00PM		
SUIZA	2	
ALGERIA	0	
JULI 03 9:30PM		
COLOMBIA	1	
GHANA	0	

Heroismo di Bellingham a pusha Inglatera riba Noruega pa semi-final di Copa Mundial

(AFP) – Jude Bellingham tabata heroe di Inglatera un biaha mas, anotando dos biaha mientras e Tres Leon a recupera pa caba cu e racha historico di Noruega, y alcansa e semi-final di Mundial cu un victoria 2-1 despues di tempo extra diasabra.

Den e prome quart final den nan historia, Andreas Schjelderup a pone Noruega den un bentaha impresionante den e calor pisa di Miami.

Pero Bellingham, kende tambe a anota un dobel den un victoria memorable 3-2 contra Mexico den ronda di 16, a produci un momento di magia pa empata tiki prome cu mita tempo.

Noruega su di dos gol a keda controversialmente descualifica despues di un revision di VAR den di dos mita, pa un foul di Erling Haaland mientras ambos set di hungador a ser pusha na nan limite fisico door di bay den tempo extra.

Bellingham a trece otro momento grandi ora el a probecha di un eror di Orjan Nyland pa anota su di seis gol den e torneo, pa bay cu e victoria.

Inglatera ta bay enfrenta Argentina diaranson pa e oportunidad pa alcansa nan prome final di Mundial den 60 aña.

“Nos ta den e ultimo cuatro. E ta maraviyoso, pero mi no ta contento cu e prestacion, den tur sentido,” hefe di Inglatera, Thomas Tuchel a bisa. “Nos a haci bida dificil pa nos mes den e manera cu nos a hunga y con nos a hunga – slordig, hopi eror tecnico, no suficiente lihe, no suficiente repetitivo. Nos tabatin suerte awe.”

E analisis aki no a sinta bon cu Bellingham despues cu ambos banda tabata forsa pa sufri 120 minuut den condicion brutal cu humedad halto empeorando e calor den sur di Florida.

“Talbes e no sa kico ta pa hunga den e sorto di condicion ey,” tabata e contesta di Bellingham, aparentemente referiendo na e carera limita di Tuchel como hungador.

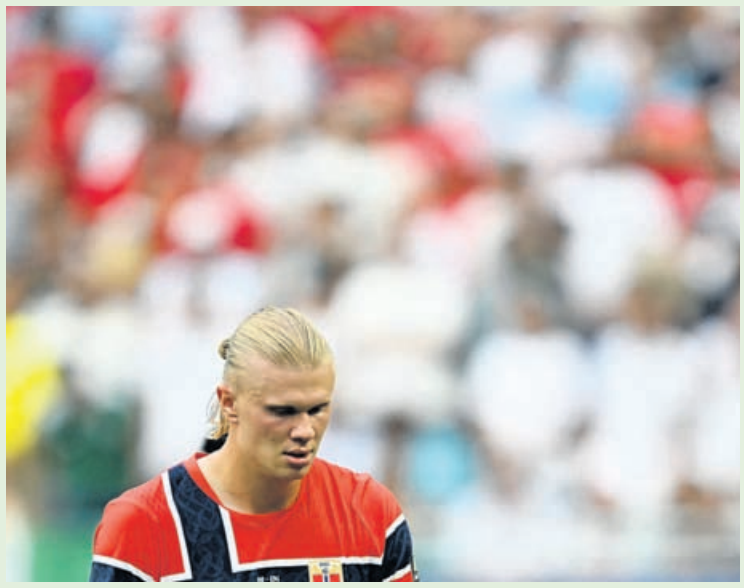
Despues di no a gana un wega di knockout di Mundial despues di concede prome desde final di 1966 prome cu e torneo aki, Inglatera awo a hacie dos biaha den tres partido.

Coach di Noruega ta bisa cu bala a dal camara

Stale Solbakken, coach di Noruega, a bisa diasabra cu e ta convenci cu e bala a dal un cable di camara prome cu Inglatera a anota un gol crucial di empate.

Mientras FIFA rapidamente a duna un declaracion pa bisa cu un sensor di chip den e bala no a mustra señal di a dal den un cable, Solbakken a insisti. “Esey tabata mal suerte pa nos,” Solbakken a bisa. “E bala a cay straigh for di shelo, pues a cambia su direccion. Pero nos no por haci nada tocante esey. Mi no ta kere nos ta bay hunga e wega di nobo. Pues, e ta loke e ta.”

E punto clave a yega den tempo extra di prome mita ora portero Noruego, Orjan Nyland a dal un bala largo cu a parce di diripiente cambia trayectorio y cay den caminda di hungador Ingles, Ellito Anderson, kende a lansa e atake cu a resulta den e gol di empate di Jude Bellingham.



Hungadornan Noruego a protesta riba e cancha na referee Frances, Clement Turpin – kende por a descualifica e gol bao regla di FIFA – pero sin resultado.

Den su declaracion, FIFA a bisa cu tecnologia di sensor di chip – usa pa descualifica un gol den e derota di Croacia contra Portugal anteriormente den e torneo – a mustra cu “no tabatin evidencia” cu e bala a dal e cable.

‘Nos a pone Noruega riba mapa’

Erling Haaland a bisa cu e prestacion di Noruega den Mundial a inspira un generacion nobo a pesar di e derota decepcionante contra Inglatera diasabra.

Haaland no a logra anota pa prome biaha den 15 wega competitivo pa su pais na Miami.

E delantero di Manchester City a anota siete biaha den su cuatro wega na un torneo internacional mayor pa hiba Noruega den quart final den nan prome Mundial den 28 aña.

E racha aki ta inclui elimina Brazil den ultimo 16 cu Haaland anotando dos biaha pa knock out e cinco-biaha campeon.

“Con nos a pone Noruega riba mapa talbes ta un cos cu ta touch mi mas,” Haaland a bisa. “Mi ta spera awo nos por establece algo ora ta trata Euro, Mundial y tur otro cos pasobra nos generacion ta increible y tambe tur esaki ta duna motivacion pa hende jong na Noruega cu ta posible pa hunga riba un escenario grandi na mundo cu un camisa Noruego.”

‘Brand’ di Haaland como un superstrea global a crece den simannan recien, cu olanan nobo di fanatico Mericano stimando su personalidad como tambe su habilidad pa anota gol.

E ta spera cu Noruega por construi riba su exito na Merca pa bira poderoso den proximo añanan.

“Ta algo dificil pa acepta e sorto di rollercoaster aki den cual nos ta aden awo pa ultimo seis siman,” Haaland, 25, a bisa. “Mi ta kere esaki ta cambia Noruega, mi ta kere e ta cambia ami. Mi a bisa hopi biaha, nos ta construyendo algo na Noruega. E ta bay tocante mantene esaki pasobra atrobe nos a mustra cu ta posible pa ta un di e nacionnan mas grandi di futbol na mundo.”

Bellingham y Haaland a pasa dos temporada hunto como compañero di team na Borussia Dortmund y ta amigo cercano ainda – el a bisa cu Inglatera tin suerte di tin e centrocampista di Real Madrid.

“Mi ta kere e ta un di e miho na mundo y e ta centrocampista. Toch e ta anota gol, e ta logra dribble tur hungador riba e cancha. E ta djis elogio pa Jude, mi ta kere e ta increible. Inglatera tin suerte pasobra tur hende lo kier tin un Jude den nan team.”

Industria musical ta lansa label pa contenido genera pa AI

(AFP) – Varios organisacion mayor di industria musical den weekend a revela un sistema di label pa contenido crea cu inteligencia artificial (AI) generativo, cu nan lo kier mira adopta ampliamente.

Federacion Internacional di Industria Phonografico (IFPI) y Asociacion di Industria di Grabacion di Merca (RIAA) a anuncia e labelnan boluntario hunto cu seis otro grupo incluyendo premionan Grammy.

"Fanaticonan kier sa si a usa y con a usa AI generativo," hefenan ehecutivo di IFPI y RIAA a bisa den un declaracion. "E labelnan aki ta bay duna un maneho comprendible inmediatamente y escalable facilmente pa transparencia."

Nan a revela dos label. E prome ta indica musica cu ta principalmente "genera pa AI" – casonan unda inteligencia artificial "a ser usa pa genera henter of un porcion principal di e elementonan creativo di e grabacion."
Esaki ta inclui cantica genera "completamente" di promt di AI, como tambe vocal lider y instrumentonan "clave" cu ta genera pa AI, segun e declaracion.

E di dos label ta aplica na grabacionnan musical "asisti pa AI" cu ainda ta "crea substancialmente pa humano y ta expresa creatividad humano", pero cu ta contene "algun elemento expresivo" genera cu AI.

Sinembargo, humano mester ta e vocal lider y e instrumental principal.

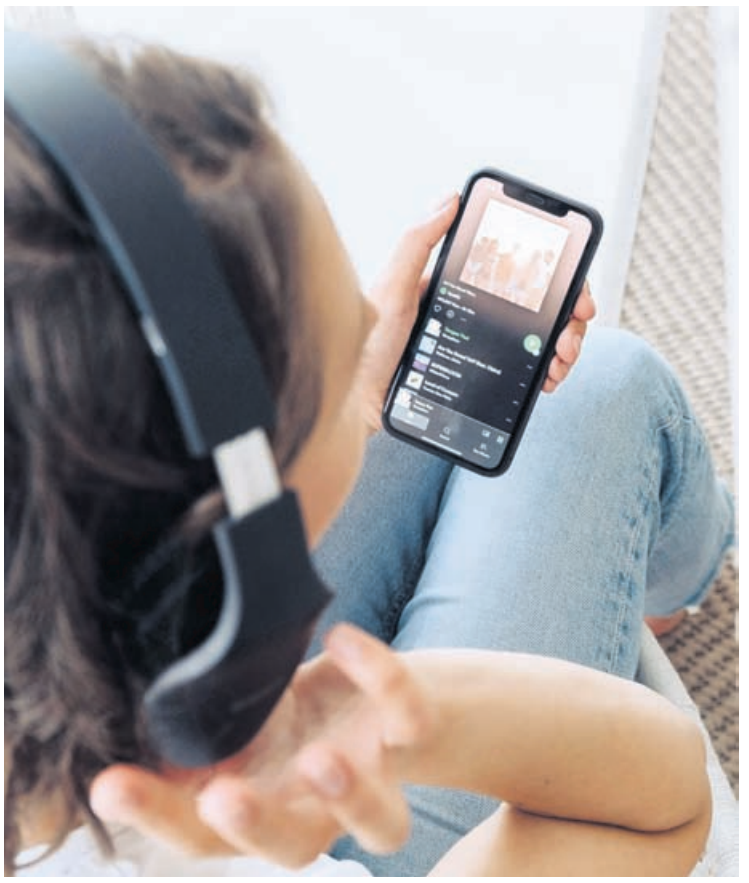
E sistema di label boluntario aki ta diseña pa "adopcion amplio, global" incluyendo riba servicionan di streaming. Sistema di streaming Deezer sistematicamente ta marca cantica genera cu AI, algo cu e compania a bisa recientemente ta aparece den casi mita di upload nobo. Na juni, a lansa un "detector di musica AI" cu a bisa tin 99,8% di precision.

Anteriormente e aña aki, un ehecutivo di Apple Music a bisa Billboard cu mas di un tercer parti di tur upload nobo ta crea completamente cu AI.

Asociacion di Medio Digital (DIMA), un grupo comercial representando companianan di streaming incluyendo Apple Music, Amazon y Spotify, a bisa cu ta sigui e anuncio di labeling di cerca y ta anticipa pa ricibi metadata mas detaya y preciso di AI como un manera pa "reforsa nos habilidad pa duna fanaticonan e transparencia cu nan merece."

"DIMA pa largo a boga pa e creador, propietario y distribuidornan di musica duna metadata preciso y na tempo di tur musica publica y distribui na servicionan di streaming," CEO di e asociacion, Graham Davies a bisa den un declaracion.

Na april, Spotigy a lansa un label "Verifica pa Spotify" pa señala cu usuarionan por "confia e autenticidad" di un artista, y aña pasa e compania a anuncia esfuerso nobo pa sostene revelacion di AI y combati suplantacion di identidad.



Prins Harry y su famia a reuni cu Rey Charles, segun medionan Britanico

(AFP) – Rey Charles III y su esposa Reina Camilla a reuni diabierna cu prins Harry, su esposa Meghan y nan dos yiu pa prome biaha den cuatro aña, medionan Britanico a reporta.

Agencia noticiero PA y varios otro canal mediatico a bisa cu famia di Harry a biaha for di un destinacion no specifica na Europa pa e reunion na Highgrove, e residencia priva di e rey den sur occidente di Inglatera.

Harry a yega Reino Uni dialuna den un bishita pa marca e countdown di un aña pa e Invictus Games pa veterano herida, cual el a funda, otro aña.

Meghan, cu su yiunan Archie, 7 y Lilibet, 5, inicialmente no tabata programa pa biaha – segun reportahenan, pasobra a nenga nan proteccion di polis.
Palacio di Buckingham no a responde inmediatamente na un solicitud di AFP pa comentario.

Harry y Meghan ta biba na California desde 2020 y e muchanan no a mira nan welo desde 2022.

Diamars, Harry y otro figuranan di perfil halto a perde un caso cu nan a entama contra e tabloide Britanico, Daily Mail den cual nan a acus'e di compilacion ilegal di informacion.
Awo, Harry ta enfrenta otro audiencia di corte dia 29-30 di juli, cu por mir'e y otro seis demandante obliga pa paga costonan legal substancial.

E prins a duna testimonio emocional durante e proceduranan den cual varios figura di perfil halto, incluyendo cantante Elton John y actriz Elizabeth Hurley, a acusa editor di e tabloide di invadi nan privacidad.
E caso, e di tres y ultimo entama pa e Duke di Sussex den su bataya legal sarcastico contra tabloidenan Britanico, a daña mas ainda su relacion cu famia real.

Harry, 41, tambe ta involucra den otro disputanan legal, incluyendo tocante su proteccion di polis na Reino Uni despues di su retiro dramatico for di su debernan real seis aña pasa.
Harry y su esposa a bandona Reino Uni pa Merca na 2020 memey di un pelea amargo cu su famia, cu a empeora despues cu Harry a publica su memoir "Spare."

Subsecuentemente, el a bisa cu e kier reconcilia cu su tata, rey Charles.

Pero hasta e caminda pa su biahe mas recien ta sacudi pa contratiempo, cu noticieronan citando fuentenan cercano na Harry como bisando cu e prins lo keda na Palacio di Buckingham na Londres – pa despues e palacio rechasa e informacion.
E palacio a bisa cu Harry no a acepta e invitacion pa keda na e residencia oficial di e soberano Britanico cu suficiente anticipacion.

Pa largo, Harry a culpa medionan di comunicacion pa morto di su mama prinses Diana, kende a muri den un accidente di auto na Paris na 1997 mientras tabata purba di huy di paparazzi.

Apple ta demanda OpenAI pa violacion di secreto comercial

(AFP) - Apple a demanda OpenAI diabierna, acusando e compania di AI di orkesta un campaña pa horta secretonan comercial di e fabricante di iPhone, mientras e ta purba desaroya su propio aparato di hardware pa consumidor.

E demanda, presenta na un corte federal na California, ta pinta un imagen di un esfuerso agresivo di OpenAI pa atrae empleadonan di Apple y saca informacion confidencial pa construi su propio aparato.

E demanda lo complica significativamente e plannan di OpenAI pa un oferta publico inicial, IPO, cu hopi hende ta spera.

E compania, balorisa na aproximadamente $852 biyon, a recauda mas cu $180 biyon for di inversionistanan, y expansion den hardware pa consumidor tabata mira como un oportunidad importante pa crecemento.

E demanda ta menciona OpenAI, su subsidiario di hardware io Products — e compania cofunda pa exhefe di diseño di Apple, Jony Ive — y dos ex-empleado di Apple: Tang Yew Tan, awor Chief Hardware Officer di OpenAI, y ingeniero Chang Liu.

Apple a bisa cu e ta busca compensacion pa daño y un orden di corte pa prohibi OpenAI di usa su informacion confidencial, yamando e demanda necesario despues cu OpenAI no a responde riba preocupacionnan cu e compania a lanta na februari.

Tan a pasa 24 aña na Apple, mas recientemente como vicepresidente di diseño di producto pa iPhone y Apple Watch, prome cu el a cofunda io Products, cu OpenAI a adkiri pa aproximadamente $6,5 biyon na 2025.

Apple a alega cu Tan a usa nombernan di codigo confidencial di proyectonan durante entrevista di trabao na OpenAI pa saca informacion for di candidatonan tocante productonan di Apple cu ainda no a ser lansa.

Francia ta paga reactornan nuclear debi na ola di calor

(AFP) - Proveedor principal di energia di Francia a bisa diadomingo cu a paga tres reactor nuclear temporalmente y ocho otro tabata operando cu potencia reduci debi na e ola di calor cu ta afectando Francia.

E medida ta un rekisito di proteccion ambiental pa evita descarga di demasiado awa cayente den riunan cu ya ta calentando debi na e ola di calor.

Plantanan electrico cu ta critico pa produccion di electricidad di e pais ta usa awa di riu pa fria nan reactornan. E proceso ey ta calenta e awa, cu despues ta ser descarga back den e riu.

Ministerio di Economia a emiti diasabra un excepcion na e limitenan di temperatura pa keintamento di Riu Rhone rond di planta Bugey "pa sigura seguridad di e red electrico," valido te 20 di juli.

E pagamento ta e di dos biaha den simannan reciente cu EDF a mester stop reactornan nuclear debi na calor extremo, despues cu un ola di calor record a dal Francia na juni.

Diadomingo, e tercer ola di calor cu ta pasando door di e pais desde mei a pone mas cu un tercera parti di Francia bao di alerta maximo di calor di servicio nacional di meteorologia.

Mas cu 25 miyon hende tabata sufriendo den temperaturanan cu, segun pronosticonan, por yega te 41 grado Celsius, segun un conteo di AFP basa riba dato di poblacion.

E ola di calor a obliga sitionan turistico popular pa cera mas trempan, a causa cancelacion di eventonan y a corta un etapa di Tour de France.
Incendio forestal a multiplica y mortonan pa hogamento a subi fuertemente memey di e calor.

Desde fin di mei, Francia a keda afecta fuertemente pa episodionan ripiti di calor intenso, cu a causa mortalidad excesivo y a expone problemanan cu infrastructura cu no ta adapta bon na clima extremo. Cientificonan a relaciona e aumento den frecuencia di e fenomenonan aki cu cambio climatico causa pa hende.

Hapon ta lansa y aterisa raket reutilisable exitosamente

(AFP) - Agencia espacial di Hapon a bisa diasabra cu su prototipo di raket reutilisable a completa e prome prueba di lansamento y aterisahe exitosamente, marcando un paso dilanti den e tecnologia pa reduci costo cu ta domina pa SpaceX.

E prototipo, lansa for di sitio di prueba di Japan Aerospace Exploration Agency (JAXA) na Noshiro, den region Akita, a yega na un haltura di aproximadamente 10 meter, of 33 pia, y despues a aterisa.
E vuelo a dura rond di 40 seconde, segun JAXA.

Mayoria raket ta ser diseña pa un solo uso, cu componentenan programa pa cay den lama, kima den atmosfera of keda den orbita como residuo espacial. E prome etapa di lansamento ta ser considera e componente mas costoso.
Pero implementacion di raketnan parcialmente reutilisable lo reduci costo di lansamento considerablemente.
SpaceX ta opera su raket reutilisable Falcon 9 desde 2017.

China, sinembargo, a logra su prome aterisahe exitoso di un raket reutilisable diabierna, un avance cu por desafia dominio Mericano den e campo aki.

Na juni aña pasa, un subsidiario di Honda a bira e prome compania Hapones cu a lansa y aterisa exitosamente un raket reutilisable.

Hapon ta core pa fortalece competitividad internacional di industria di raket di e pais.
Su raket insignia H3 a ser lansa exitosamente na juni, algun luna despues cu un mision anterior pa pone un satelite den orbita a termina den fracaso.

Chauffeur a baha caminda ranca palo di luz y bolter riba Sasakiweg

Diaranson anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sasakiweg pazuid di ex-House of Cheng, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur a perde control baha caminda, ranca palo di luz y bolter. Debi na e fuerte impacto e chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Pa di tantisimo biaha cas bandona ta pega na candela na Venezuelastraat

Diaranson anochi a drenta informe di un cas na candela na Venezuelastraat, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un cas bandona cu ta varios biaha a ser pega na candela. Na yegada di bomberonan mesora a domina e candela y a paga esaki.

Polis y ambulance a bay Santa Cruz pa hoben hyper cu no kier a bay drumi

Diabierna madruga a drenta informe di cu un hoben cu tabata hyper y no kier a drumi y tabata haci fastioso na Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a nota cu e hoben ta sufri di Sindroma di Down. Na yegada di e ambulance nan a atende cu e hoben y el a calma y a bay drumi.

Van horta ta dal un Spark staciona mand'e dal un otro MG staciona den De La Sallestraat

Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente den De La Sallestraat dilanti La Salle College, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

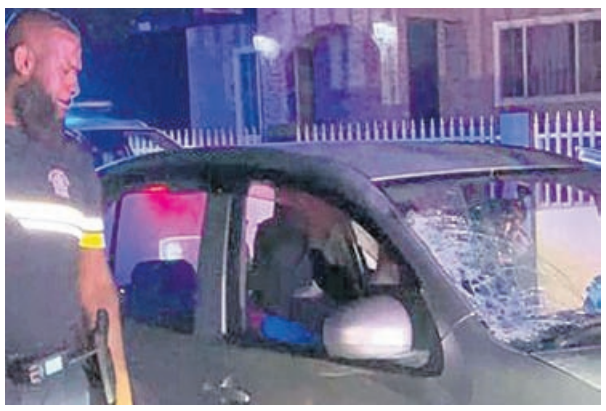
Na yegada di e patruya a bin compronde cu chauffeur di un van a baha banda di Waf lagando e yabi aden y un ladron a bay cu e van. Na e rotonde pariba di ex-Piet's Soda Fountain e chauffeur ladron hala na banda drechi di caminda dal un Chevrolet Spark staciona mand'e dal un MG cu tambe tabata staciona su tras. E chauffeur ladron a bandona e sitio. Na e sitio por mira varios camara di seguridad cu a capta e ladron cu a bandona e sitio di accidente.

Auto a bay cay den e greppel pabao di rotonde Hato

Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un auto lo a bay cay den greppel pabao di rotonde Hato, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya un Toyota Altezza den e greppel hinca. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur sin seguro valido a dal mucha riba bicicleta sin luz na Paradijs



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Paradijs, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio

Na yegada di e patruya ya caba ambulance tabat'ey y e mucha den e ambulance. Na e sitio a bin compronde cu e chauffeur coriendo cu un Toyta Passo sin seguro valido a dal e mucha riba bicicleta sin luz mand'e bay dal den e windshield y e mucha a haya un kap na cabes. Ambulance a transporta e mucha cu urgencia pa hospital.

Mucha menor di edad a accidenta cu electric scooter na Santa Cruz

Diabierna atardi a drenta informe di cu un mucha a accidenta cu un electric scooter na Santa Cruz riba e caminda di Mundo Nobo na Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e mucha menor a cay cu e electric scooter y a kap su cabes. Na yegada di e ambulance nan a atende e mucha y a transport'e pa hospital.

Polis a detene chauffeur bao influencia cu a subi rotonde di Tanki Leendert cu su auto

Diabierna madruga a drenta informe di cu un auto lo a subi e rotonde Tanki Leendert banda di Jaced Wheels, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur bao influencia a subi e rotonde y a laga su auto mal para memey di caminda. Polis a detene e chauffeur y a warda riba un takelwagen bin hala e auto.

DAS: Entrega di declaracion di scol ta obligatorio

Departamento di Asunto Social (DAS) ta informa tur clientenan di Seccion di Sosten Financiero cu e entrega di declaracion di scol (schoolverklaring) pa aña escolar 2026–2027 ta obligatorio. Seccion di Sosten Financiero ta brinda sosten di bijstand temporal na famianan y ciudadanonan cu pa un of otro motibo a perde completamente of un parti di nan entrada economico. E sosten aki ta basa ariba ley y ta mara na diferente rekisitonan.

Persona cu ta bin na remarca pa entrega e declaracion di scol ta:
Clientenan mayor di edad cu ta sigui un estudio na scol den dia (volledig dagonderwijs).
Mayornan cu tin un of mas yiu cu ta atende scol den dia.
Mayornan cu tin un mucha di 3 aña cu ta atende un crèche registra bao di Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM).

Tene cuenta cu cada mucha of hoben ta un declaracion di scol apart.

Fecha di entrega declaracion di scol

E declaracion di scol diseña door di DAS lo wordo manda via e-mail pa tur scol. E aña aki tur mayor cu ta ricibi un bijstand y cu tin un yiu di 3 aña cu ta bay un crèche cu ta registra bao di e Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) lo mester busca e declaracion na e crèche registra y entrega e declaracion na DAS. Esaki ta pa e mayor por sigui ricibi solamente e toelage di Afl. 300,- pa luna.

E declaracion di scol mester wordo entrega na un di nos localidadnan basa ariba e cliente su districto. E fecha pa entrega e declaracion di scol ta: 24, 25, 26 y 27 di augustus 2026. Nos ta pidi cooperacion di ora di entrega e declaracion (nan) di scol pa entrega esaki nan tur hunto si tin mas cu un yiu ta bay scol. Esaki ta importante pa evita cu algun declaracion keda falta. Ademas, lesa e instruccionnan cu ta riba e formulario bon y yena tur informacion corectamente cu ta ser pidi den e seccion cu mayor mester completa. Unabes cu nos ricibi e declaracion di scol, un trahador lo haci e control administrativo y si tin algun informacion adicional cu mester, DAS lo tuma contacto cu e cliente via WhatsApp of e-mail.

DAS lo manda e formulario na tur scol y crèche registra bao di e Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) den luna di Augustus 2026. Nos ta encurasha tur cliente pa tuma contacto cu e scol of crèche di e alumno asina cu scol habri pa ta na tempo pa solicita e declaracion di scol.

Si e declaracion di scol no wordo entrega ariba e 4 fecha menciona, e bijstand di e cliente lo por wordo desactiva. Ademas, si e declaracion di scol wordo entrega despues di 27 di augustus 2026, e cliente no lo ricibi e schooltoelage den e siguiente luna, ni ouderlijke bijdrage y tampoco e sosten pa articulo di scol y ni e diferencia di luna di augustus 2026. Solamente lo ricibi e bijstand regular di september.

Despues di entrega

Ora DAS ricibi y procesa e declaracion di scol, e cliente lo por ricibi:
E schooltoelage pa luna: Afl. 300,- pa luna.
E ouderlijke bijdrage: E sosten aki lo wordo transferi directamente na cuenta di e scol, te na un maximo di Afl. 250,- pa mucha y hoben adulto.
E suma pa articulo di scol den luna di september: Afl. 250,- pa mucha y hoben adulto y t'e cu un maximo di Afl. 1.000,- pa famia. Muchanan di 3 aña cu ta ricibi bijstand pasobra nan ta bay crèche, no ta ricibi suma pa articulo di scol den luna di september.
Backpay: DAS lo duna bek e verschil di luna di augustus 2026 den luna di september 2026.

Unda mi por entrega e declaracion di scol (schoolverklaring)?

Clientenan por entrega nan schoolverklaring na e localidad di DAS cu ta coresponde cu su districto. Nos ta situa na Caya Mario E. Harms 11 O'stad, Savaneta 6 of MFA Noord na e di dos piso. Nos ta encurasha nos clientenan pa entrega e declaracion di scol (schoolverklaring) na tempo y informa nos na tempo si un yiu of hoben adulto lo stop di bay scol ariba nos WhatsApp 593-3118 of ariba nos e-mail: bijstand@das.aw of por pasa libremente na un di nos localidad. Pa mas informacion, por fabor tuma contacto cu Departamento di Asunto Social.

Resultado Sorteo
11 y 12 juli 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3874	9992	6587	4838
4572	5509	SUPER5	9506
3294	4787	-	1525

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7415	2367	5577	5920
3575	7252	SUPER5	4733
0070	9971	-	5620

MERDIA

CATOCHI	
Sorteo # 5031	
3158	
7600	
2743	
MULTI-X	
X2	

BIG 4	
Sorteo # 5031	
5015	
MULTI-X	
X3	

1DFF	
Sorteo # 3087	
2777	

ZODIAC	
Sorteo # 5031	
6839	
Scorpio	

LUCKY 3	
Sorteo # 1905	
251	
MULTI-X	
X2	

CATOCHI	
Sorteo # 8896	
4181	
6719	
5992	
MULTI-X	
X3	

BIG 4	
Sorteo # 7940	
9539	
MULTI-X	
X2	

1DFF	
Sorteo # 2645	
6956	

ZODIAC	
Sorteo # 6699	
2648	
Geminis	

LUCKY 3	
Sorteo # 1629	
701	
MULTI-X	
FP	

ANOCHI

LOTTO 5	07-11-17-25-28
Sorteo # 2713	Joker 31 Letter M
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	900.000,-
32 x Match 4	
740 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	01-02-03-09-15
Sorteo # 7237	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
9 x Match 4	
206 x Afl 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x match 4	310.000,-
3 x Afl. 500,00	
64 x Afl 50.00	
65 x Afl.15,00	

MEGA REUS **Afl. 410.000,-**

KORSOU		
Sorteo #		Sorteo # 279
	#VALUE!	148083

DIADOMINGO MERDIA

CATOCHI	
Sorteo # 5032	
2733	
5094	
9641	
MULTI-X	
X2	

BIG 4	
Sorteo # 5032	
1234	
MULTI-X	
X2	

1DFF	
Sorteo # 3088	
6082	

ZODIAC	
Sorteo # 5032	
1583	
LEO	

LUCKY 3	
Sorteo # 1906	
625	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	900.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	07-09-17-21-29
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	52.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	310.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA REUS **Afl. 410.000,-**

KORSOU		
Sorteo #		Sorteo #
	#VALUE!	

Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2
Tel: 583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad: Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas: Centro Medico
Tel.584 5794

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C. A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Arkeologo ta descubri graf 3 mil aña bieu cerca di Luxor na Egipto

(AFP) – Arkeologonan a descubri un graf 3 mil aña bieu cerca di e ciudad Luxor na Egipto, segun autoridadnan a bisa ayera, e desaroyo mas recien den un serie di descubrimento cu oficialnan ta spera ta bay reforsa turismo.

E graf, identifica como perteneciendo na un homber yama Paser, a ser haya pa un mision arkeologico Hulandes di Universidad di Leiden den e necropolis Sheikh Abd el-Qurna den West Bank di Luxor, segun ministerio di Turismo y Antiguedad di Egipto.

Specialistanan ta kere cu e graf ta bay back na periodo Ramesside, cu ta acapara e di 19 y di 20 dinastia Egipcio, basa riba e estilo artistico di su inscripcionnan.
Ubica den oriente di un sitio di entiero conoci anteriormente, e graf ta sigui e layout tradicional di graf Theban priva di e Reino Nobo (1570-1069 BC), nan a agrega.

E ta consisti di un patio habri conduciendo na un kapel corta den piedra den forma di un T inverti, cu camaranan di entiero corta na nivel di superficie.

Arkeologonan a haya varios elemento arkitectural bon preserva den e patio, incluyendo un banki diseña pa tene un stela funerario y un trapi conduciendo na e entrada.
Paden, e inscripcionnan cu nomber di Paser a mustr'e adorando varios dios den santuario, como tambe uno sinta cu su esposa dilanti un mesa di ofrenda.

E team di excavacion a bisa cu mas documentacion y estudio ta bay continua pa asina por determina ken tabata dera den e graf, y pa compronde miho su contexto historico y arkeologico.

E descubrimento ta yega mientras Egipto ta busca di promove hallazgonan arkeologico nobo pa sostene turismo, un fuente clave di divisa pa e pais.
Luxor ta sede di algun di e monumento antiguo y sitio arkeologico mas significante.

Potret di ilustracion.

Pronostico di tempo

Valido te dialuna 13 di juli 2026, 18:00 ora

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla cu algun awasero pasahero
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu algun awasero breve.

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 38 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:21 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo sigui sostene un biento modera te basta fuerte cu lo yega fuerte te duro den rafaga. Mas aleu por bisa cu humedad laga atras pa un ola
tropical lo por induci algun awasero breve cu un chance pa lamper cu strena. Localmente por spera poco molester di awa den caso di yobida modera te fuerte.

E concentracion di stof di Sahara lo keda abou durante e periodo di pronostico aki. Sinembargo, e lo cuminsa aumenta atrobe mañan dialuna pa diamars. Esaki lo bay limita e visibilidad y trece aire di menos calidad den region. Personanan cu ta sensitivo pa cambionan den e calidad di aire mester keda tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: modera cu olanan alrededor di 2 pia te localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia.

Aviso/ alerta:
Operadornan di boto chikito mester bay cu cautela na e partinan oost te noordwest di costa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz. Di dje mi salbacion ta bini."
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa den nos curason,
Nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor.

Sr. Gabriel Romulo Christiaans

miho conoci como (Ronchi mini man)
25 Maart 1952 – † 06 di Juli 2026

Na nomber di su:
Mayornan stima: † Jose Maria Christiaans † Anna Isabel Christiaans – Semeleer

Na nomber di su:
Casa stima: Beatrix Christiaans- Tromp

Yiu stima: Eugene F Christiaans & Anushka Christiaans-v/der Linden

Nieto(a) nan: Jeanmarc v/der Linden- Joenelly v/der Linden-Katiushka & Miguel Maduro

Bisa nieta: Nadinha Maduro

Rumannan stima: (VDA) Margarita & † Vicentius Roza- Christiaans (Chichi) Marco(Buchi) & Marlin ChristiaansNuboer Maria Christiaans (Tia) †Betto Christiaans Piet & Dora Christiaans-Oduber Mayra Christiaans Lorenzo Christiaans (Lo) & Eveline Christiaans Ethelina Christiaans (Ethy) Joyce & Roland Luidens-Christiaans Sharel Christiaans (Sha) & Rudolf (Dolfi) Pinedo Maybellyne Christiaans (Me) & Freddy (Cheche) Figaroa

Sobrino y sobrinanan stima: July Roza Ligia & Gino Croes -Roza Yvan Roza Patrick & Setty Christiaans-Yarzagaray Giovanni & Gislaine Christiaans - Lampe Pablo Jr. Heyden (Bayena) Daniela Franken Sergio
Heyden (Cheo) Belva Heyden (Dhaddy) & Edmundo Flanegien Edsel Heyden (Echi) Shahaira
Christiaans (Conny)& Victor Risco Gomez Roosje & Encho Koolman y yiunan - Christiaans
Rodger & Angely Christiaans- Mundo Loella Christiaans (Ella) Christy-Ann Christiaans (Cristy), Salomon Richardson Ethienne & Christopher Solognier - Krosendijk Daenne Eduards & Maikel Bautisma Davidson Eduards & Donna Eduards-Nava Darwin Eduards O'shea Mackintosh (Pew), Shawn Mackintosh & Jasmile (Jessy) Thielman

Sobre subrino y subrinanan stima:
Gilia , Kimberly , Gilianne, Givanya, Bryan, Bjorn, Bryce, Milangela, Airany, Kimberly & Chandre,Kyon, Gene, Liam, Mila, Brishen & Crystal (Na Hulanda), Brittaney , Angeline & Isaac (Na Hulanda),Dwayne, Yair, Daveny, Damaris, Eliandra, Bethany, Israela, Lorenzinho, Loxy-Ann, Ky-Ann, Jeanny – Ann, Soly-Ann, Christaly, Ishmael, Vinshley, G-Qion, Rowdy, Xely Ann, Davy-Ann, D'Jwean, † Angellie, D' Evangely, D'Zion, O'Jeay, O'Silianne, Shawndrick,Shane

Omo y Tanta nan stima y Famia.
Primo y primanan mucho hopi pa menciona: Semeleer, Kelly, Figaroa, Henriquez, Hayde
Giel, Boekhoudt

Famia: Koeiman y v/der Linden.

Ex-coleganan GKMB Aruba
Ex-Miembronan di Grupo Nova

Amigo nan di: Sharol van Kleef - Remy Wever

Hadicurari Aruba
AVB Miembronan di Straf Commissie
Deportivo Nacional
Dog Lover (Natalie voor Lisa)

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci.

Condolencia lo tuma lugar Diamars 14 di Juli 2026 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar Diaranson 15 di Juli 2026 na Misa Santa Anna na Noord di 9or pa 11or di mainta. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di Entierro no ta recibi bishita na cas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

SEÑOR ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guia mi den kaminda drechi fiel na su nòmber.

Cu profundo tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Maria Louisa Curiel – Henriquez

***13-09-1937 - †06-07-2026**
Ridder in de Orde van Oranje-Nassau
Ex Cooperador Pastoral Misa Inmaculada Concepcion

Na nomber di su **casa**: Juan Curiel

Yiunan:
† Johnny Curiel
Rimberth Curiel

Nietonan:
Gianluca Curiel y Jaylee Gutierrez
Ashton Curiel y Nahed Abdul
Aiden Curiel
Raven Curiel
Nieta: Annabella Maria Curiel

Bisanietonan: Thiago Curiel, Zayn Curiel
Mama di su nietonan: Carmen Claro
Ayudante: Sonia Montoya

Rumannan:
Candida (Ida) Henriquez
Francisca Elizabeth (Betty) Tromp-Henriquez y famia
Julianita y Ricardo Werleman-Henriquez

Swa y cuñanan:
Julio Curiel y famia
Emerita Curiel- Koolman y famia
Lucila Koolman-Curiel y famia
Theodulio Curiel y famia
Reginaldo y Catarina Curiel- Arends y famia
Eulogia Koolman- Curiel y famia
Filomena y Michel Daniel- Curiel y famia
Jacinto y Luisa Curiel- Julio y famia
Antonio y Beatrix Kock- Martinez y famia

Tur sobrinonan, sobrinanan, ihanan, primo(a)nan, comer y compernan, madrina y padrino, bisiñanan, amigo y amiganan.
Grupo di oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz.
Ex-coleganan di SKOA.
Demas famia: Curiel, Henriquez, Croes, Tromp, Werleman ,Claro, Geerman, Hernandez, Hernandis, Ras, Danjo.
Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida nomber di un of otro famia.

Ta invita demas famia, bisiña, amistad y conocirnan pa e acto di condolencia cu lo tuma lugar dialuna 13 juli 2026 di 7:00pm pa 9:00pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 14 di Juli 2026 pa 4or di atardi cu un Santo Sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues lo sali pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos disculpa, si den nos momento di tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Regina B. Sint Jago

"Mama Gina of Gina"
*11-06-1947 - †05-07-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Andres Rodrigues Croes

***10-11-1944 - †08-07-2026**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Shanteeh Maribel Winterdal

***30-05-2002 - †10-07-2026**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Centenares persona ta bolbe cas despues di incendio forestal mortal na Spaña

(AFP)—Un incendio forestal cu a costa por lo menos 12 persona nan bida den sur di Spaña tabata casi bou control diadomingo, loke a permiti centenares di residente cu a evacua bolbe cas, mientras cu bomberonan tabata sigui traha pa controla e candela completamente, segun autoridadnan.

Hefe di servicio di emergencia regional, Antonio Sanz, a bisa diasabra anochi cu aproximadamente 600 di e casi 1.500 persona evacua di e area afecta den provincia di Almería a haya permiso pa bolbe cas, despues cu bomberonan a logra haci progreso importante den controla e incendio forestal.

"E operacion cu a ehecuta awe y e stabilisacion di gran parti di e perimetro a haci posible pa tuma e medidanan aki y sigui avansa, semper cu e maximo precaucion, rumbo un regreso gradual na normalidad," Sanz a bisa den un comunicado publica pa gobierno regional di Andalucía.
E situacion a mehora despues di un dia cu condicionnan di clima mas faborable, cu biento mas calma y mas humedad den aire, loke a permiti bomberonan ataca e incendio forestal directamente.
Minister di Husticia, Félix Bolaños, a bisa diasabra cu e ekiponan di emergencia a probecha di e condicionnan faborable di biento y humedad pa sigui controla e incendio forestal.

Segun e, e area cu a kima a keda na aproximadamente 6.600 hectar, pasobra e incendio no a sigui propaga durante diasabra.
Prome minister Pedro Sánchez ta programa pa bishita e area afecta awe.

Vehiculonan kima ainda ta para na algun caminda unda e incendio forestal a sorprende hopi persona, mientras cu e candela tabata move cu un velocidad di te 100 meter pa minuut.

Autoridadnan a mantene e cifra oficial di morto na 12 y a adverti cu ainda no ta cla cuanto persona a disparce, te ora cu autopsianan y identificacion di e curpanan recupera ser completa.
Nan a bisa tambe cu hopi di e victimanan por ta stranhero.

E proceso di identificacion ta tuma mas tempo, pasobra ta resultando dificil pa recoge muestra di DNA di famianan cu ta bini di otro pais.

A pesar cu e situacion a mehora, Polis di Guardia Civil tabata programa pa haci un inspeccion adicional di e area afecta diadomingo pa confirma cu no tin mas victima cu no a localisa ainda.

"Guardia Civil a drenta mas cu 250 cas pa verifica cu no tabatin ningun persona aden, y awor lo haci un ultimo inspeccion di henter e area pa confirma cu ningun otro persona a keda atras," Virginia Barcones, secretaria general di Proteccion Civil, a declara na e emisora publico di Spaña diadomingo.

Grupo di Oracion
San Hudas Thadeo Santa Cruz

Cu profundo tristeza di nos curason nos ta anuncia fayecimento
cristianamente di nos miembro y guia di nos grupo

Maria Curiel-Henriquez
***13-09-1937 - † 06-06-2026**

Un fiel deboto di San Hudas Thadeo y lider di grupo y tabata
participa fielmente tur luna dia 28 pa haci oracion na casnan di famia.
Nos ta extende palabranan di profundo condolencia na su famia y
amistadnan y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.
Nos ta invita tur deboto di San Hudas Thadeo pa asisiti na e acto di entiero
cual lo tuma lugar diamars 14 juli 2026.
E defunto lo ta reposando for di 2or di atardi den misa Inmaculada Concepcion.
Sigui pa un misa pa 4or di atardi y lo sigui pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.

Maria a habri su halanan y bay for di e mundo aki
Angelnan a bin encontre y hibe na Dios su Reino Celestial
Ruman goza di felicidad eterno
I laga nos compronde cu awor bo tin un miho bida
Alegria lo reina den cielo

Cu Tata Todopoderosa tume den su reino
Unda no tin sufrimento ni yoramento mas
Ruman nos lo haya bo falta masha hopi mes
I nos pidi Señor nos Dios duna nos
E forsa pa nos por conforma nos mes
Lagrimanan nos lo drama ora di tuma despedida di nos ruman

Corant na Iran ta publica lista cu Trump y lidernan Europeo como blanco di vengansa

(AFP)—Un corant conservador na Iran, conoci pa su tono provocativo, a publica un lista di personanan cu, segun e corant, mester bira blanco di vengansa pa motibo di e morto di lider supremo Ali Khamenei. Entre e nombernan tin e lidernan di Merca, Israel y varios pais Europeo.

Atakenan di Merca y Israel a costa e ayatollah su bida dia 28 di februari, riba e prome dia di e guera den Medio Oriente. Su yiu y sucesor, Mojtaba Khamenei, a hura cu e lo tuma vengansa.
"Vengansa ta e boluntad di nos pueblo y inevitablemente mester ser ehecuta," Mojtaba a bisa diasabra den su prome mensahe despues di entiero di su tata e siman aki.

"E criminalnan aki, kende nan nomber ta riba un lista, lo baha den nan graf cu e deseo di muri na paz den nan cama."
Corant Hamshahri, cu autoridadnan di capital Irani ta publica, a comparti diasabra anochi un infografia riba internet cu potretnan di 13 lider stranhero, hunto cu e declaracion di Mojtaba.
Den su mensahe, e lider supremo a bisa cu Iran a compila un lista di personanan cu ta blanco di vengansa, pero e no a menciona nomber. Tambe no tabatin indicacion cu gobierno a aproba oficialmente e lista publica pa e corant.

Den e infografia tin, entre otro, presidente di Merca Donald Trump, prome minister di Israel Benjamin Netanyahu y prome minister Britanico Keir Starmer.
E lista no a aparece den edicion imprimi di e corant diadomingo.

Tambe riba e lista tin secretario di Estado di Merca Marco Rubio, secretario di Defensa Pete Hegseth, presidente Frances Emmanuel Macron, prome minister Italiano Giorgia Meloni y canciyer Aleman Friedrich Merz.

Durante e guera, Iran a acusa varios pais Europeo di no condena e atakenan riba su teritorio y di ta complice, permitiendo avionnan militar di Merca pasa riba nan espacio aereo.
Mojtaba Khamenei no a ser mira publicamente desde prome cu e guera a cuminsa y, segun informenan, el a keda herida durante e atakenan cu a tuma bida di su tata.

Corte na Sudan ta condena lider di RSF na morto den ausencia

(AFP)—Un corte den ciudad di Port Sudan, cu ta bou control di ehercito Sudanes, a condena lider di e grupo paramilitar Rapid Support Forces (RSF), Mohamed Hamdan Daglo, y 15 otro persona na castigo di morto den ausencia diadomingo. A haya nan culpabel di asesinato di un gobernador regional y crimennan di guera na Darfur, segun medionan estatal.

E decision, emiti pa un sistema hudicial cu ta opera bou di e ehercito, ta e prome sentencia contra liderazgo di RSF desde cu e guera entre e grupo paramilitar y ehercito Sudanes a cuminsa na april di 2023.

Segun agencia estatal di noticia SUNA, corte a declara Daglo y e otro acusadonan culpabel di crimennan di guera, crimennan contra humanidad, genocidio y atakenan riba ciudadano y instalacionnan publico.

Entre e personanan condena ta Abdelrahim Hamdan Daglo, ruman y substituto di Mohamed Hamdan Daglo, hunto cu varios oficial di RSF y lidernan tribal di comunidadnan Arabe na Darfur Occidental.

E caso ta relaciona cu asesinato di gobernador di Darfur Occidental, Khamis Abbakar, na juni 2023, poco despues cu forsanan di RSF a tuma control di El-Geneina, capital di e estado.

Abbakar a perde su bida algun ora despues cu el a acusa RSF y milicianan aliado di haci atakenan contra ciudadano.

Expertonan di Nacionnan Uni a conclui cu entre 10.000 y 15.000 persona, mayormente di e grupo etnico Massalit, a perde nan bida na El-Geneina durante e violencia.

RSF a nenga repetidamente e acusacionnan di genocidio y otro crimennan di guera.

Corte a indica cu e lo manda e caso pa Corte Supremo pa revision y cu lo busca pa detene y extradita e personanan condena via Interpol y otro canalnan internacional.

Lider di ehercito Sudanes, Abdel Fattah al-Burhan, y Daglo a lidera hunto e golpi di estado di 2021 cu a interumpi e transicion di Sudan pa un gobierno civil. Mas despues nan a cay den desacuerdo tocante e plan pa integra RSF den e ehercito regular, un conflicto cu na final a resulta den guera.

Awor cu e conflicto a drenta su di cuarto aña, e guera entre ehercito y RSF a costa dies miles di persona nan bida, a obliga mas cu 11 miyon persona bandona nan cas y a causa loke Nacionnan Uni ta describi como e crisis di desplasamento y hamber mas grandi na mundo.

Zelensky ta propone prome minister nobo den restructuracion grandi di gobierno

(AFP)—Presidente di Ucrania, Volodymyr Zelensky, a anuncia diadomingo un restructuracion grandi den su gobierno, proponiendo pa cambia e prome minister y tambe e hefenan di algun organismo encarga cu aplicacion di ley.

Zelensky no a indica ken lo reemplasa prome minister actual Yulia Svyrydenko, y tampoco el a duna mas splicacion tocante e motibo pa e cambionan.

E restructuracion ta bin na un momento decisivo den e guera di mas cu cuatro aña cu Rusia, mientras cu Moscu ta intensifica su campaña di atakenan mortal cu misil balistico riba Ucrania y Kyiv ta prepara pa produci den su pais sistemanan di defensa antiaereo Patriot, diseña na Merca.

Pakico awor?

Zelensky no a duna un motibo inmediato pa e restructuracion.

Den un publicacion riba X, e mandatario Ucraniano a menciona varios tarea cu Ucrania mester cumpli, entre nan sigui avansa rumbo pa miembresia di Union Europeo y establece produccion local di sistema di defensa antiaereo Patriot, un sistema di arma pa cual Merca a priminti Ucrania un licencia pa fabrica.

El a bisa tambe cu Ucrania mester prepara pa winter, despues di atakenan repetitivo di Rusia riba e red di energia di e pais cada aña.

“Nos a determina cu e cambionan aki ta exigi un renobacion di Conseho di Minister,” el a agrega, sin duna mas splicacion.

Rolnan nobo

Den un otro declaracion, Zelensky a bisa cu e ta planea pa asigna diferente persona pa maneha diferente aspecto di politica exterior. El a agrega cu el a ofrece Svyrydenko un rol nobo liderando “relacionnan cu un socio clave”, sin drenta den detaye.

Anteriormente Svyrydenko a representa Ucrania durante negociacionnan cu Merca, ora ambos pais tabata trahando riba un acuerdo tocante mineralnan y inversion. Sin embargo, no tabata cla si su funcion nobo ta relaciona cu Merca.

Den un publicacion riba X, Svyrydenko a gradici Zelensky pa su confianza y a bisa cu e “ta cla pa sirbi Estado Ucraniano”.

Zelensky a propone tambe “cambio entre e hefenan di organismonan encarga cu aplicacion di ley”, sin duna mas detaye.

Kico ta sigui awor?

Parlamento mester aproba un restructuracion di gabinete. Sin embargo, desde cu Rusia a invadi Ucrania, gran parti di parlamentario ta apoya Zelensky y normalmente nan no ta stroba su agenda.

Zelensky ainda no a anuncia ken lo reemplasa Svyrydenko.

Segun medio di comunicacion Ucraniano, entre e posible candidatonan tin Sergiy Koretsky, director ehecutivo di empresa estatal di energia Naftogaz, y ex-prome minister Denys Shmygal.

Normalmente, e cargo di prome minister no ta inclui responsabilidad riba strategia militar of operacionnan na frente di bataya. E decisionnan tocante esakinan ta den man di Zelensky y su hefenan militar.

Israel ta bay tene eleccion dia 27 di october

(AFP) – Israel ta bay tene eleccion nacional dia 27 di october proximo, e ultimo fecha permiti pa ley, su parlamento a bisa diadomingo, cu e eleccion mira ampliamente como un referendum tocante liderazgo di prome minister Benjamin Netanyahu desde inicio di e guera na Gaza.

Knesset, manera parlamento Israeli ta conoci, ta programa pa termina su mandato actual dia 17 di juli, permitiendo e coalicion den gobierno pa completa un mandato completo di cuatro aña pa prome biaha den decadas.

"Ya cu Knesset actual ta spera di sinta su termino completo y e proximo eleccion general ya ta poni den ley pa dia 27 di october, sin intencion di acorta e mandato di e legislatura, no tin necesidad pa aplica un Ley di Disolucion di Knesset den e sentido usual," parlamento a bisa den un declaracion.

Netanyahu, 76, ya ta e prome minister cu a sirbi e pais mas largo den historia, sirbiendo varios termino no-consecutivo, y a declara su intencion pa postula atrobe. El a bisa cu e tin "intencion di gana" eleccion, preparando e escenario pa loke por bira e eleccion mas definitivo di su bida politico.

Den dianan recien, su gobierno – un di e coalicionnan mas derechista den historia di Israel – ta pura pa pasa un serie di ley cu intencion pa protege su aliansa y drenta eleccion den un posicion di forsa. Luna pasa, Netanyahu a hasta bisa cu e tin intencion pa "establece un gobierno nacional amplio, no un gobierno derechista, no iskierdista cu ta depende riba partidonan Arabe, sino un gobierno nacional amplio."
Door di busca contacto cu e otro banda, ta parce cu Netanyahu ta purbando di duna forma nobo na su propuesta electoral, riba union en bes di aliniacion politico.

Pero encuestanan recien ta mustra cu mayoria di Israeli kier pa e baha, cu ex-hefe militar, Gadi Eisenkot lantando como su rival principal.

Asuntonan clave

Un encuesta recien di Universidad Hebreo di Jerusalem a haya cu mas di 92 porciento di Israeli ta kere cu Iran a gana e guera di Medio Oriente, y sosten pa gobierno di Netanyahu a cay di 40,5 porciento na comienso di maart pa 29,4 porciento na juni.

Opinion publico a bira critico di e acuerdo pa stop combate cu a para e guera cu Israel y Merca a lansa contra Iran fin di februari, cu a resulta den un acuerdo entre Teheran y Washington cu hopi ta mira como infaborable pa Israel.

Tambe tin rabia ainda tocante e fayonan di seguridad rond di e atakenan di dia 7 di october, cu ta keda pesa riba posicion di Netanyahu.

Ta anticipa cu sentimento di votador ta bay ta afecta pa un disputa fuerte tocante si homber hudiu ultra-Ortodox mester sirbi den ehercito. Aliadonan clave di Netanyahu ripitidamente a menasa di baha e gobierno actual a menos cu duna exencion na nan constituyentenan for di e convocatorio militar, mientras ehercito Israeli y mayoria di publico ta argumenta cu reclutamento amplio ta necesario, despues cu añas di guera a laga e forsanan arma reduci.
E otro puntonan clave ta reforma hudicial cu Netanyahu a inicia prome cu e guera na Gaza, su propio huicionan andando pa corupcion, y incertidumbre tocante gobernacion di Gaza despues di e guera.

E guera contra Hezbollah y Iran a crea un marco politico complica pa Netanyahu. Sinembargo, el a bisa cu e gobierno cu el a visualisa di forma despues di eleccion lo yuda completa e ambicion regional di Israel.
"Despues cu nos elimina e menasa existencial Irani, e gobierno nacional amplio por cera paz den nos mes, atende e resto di e axis Irani, y cosecha e fruta di nos victoria den acuerdonan politico manera esun cu nos ta haciendo cu Libanon – y tin algun mas na caminda," el a bisa.

Comentarionan di Netanyahu ta sugeri cu su intencion ta pa usa e campaña militar di Israel contra Iran y e grupo militante Libanes, Hezbollah, como e piesa central di su narativa di eleccion, pasando di un coalicion ideologico fragil na un mandato gobernante amplio, hancra den seguridad.

Polis ta aresta sospechoso di 28 aña pa asesinato di politico Britanico

(AFP) – Polis Britanico a bisa diasabra laat cu nan a aresta un sospechoso pa asesinato di politico veterano derechista, Ann Widdecombe, oranan despues di libera un homber cu nan a detene prome.

E ex-minister Conservador, 78, a ser haya morto cu "heridanan serio" diahuebs na su cas na Devon, Inglatera, segun polis.
Polis di Devon y Cornwall a bisa cu a aresta un homber di 28 aña di edad na un adres na South Yorkshire diasabra nochi, bao sospecho di asesinato. Polis a bisa cu a informa famia di Widdecombe di e aresto.

E desaroyo a yega despues cu oficialnan a anuncia mas trempan diasabra cu un homber di 26 aña aresta diabierna a keda laga den libertad y no tabata parti di e investigacion mas.

"Na e momento aki, ainda no tin informacion pa sugeri cu esaki ta un incidente relaciona cu terorismo y como cuerpo nos ta retene e prioridad di e investigacion," polis a bisa.

Assistant Chief Constable di Devon y Cornwall, Matt Longman a bisa anteriormente cu agentenan a pensa cu a ataca Widdecombe 24 ora prome cu a haya su curpa. "Nos ta kere cu e atake a tuma lugar diaranson 8 di juli alrededor di 12:30pm," el a bisa den un declaracion, agregando cu polis tabata buscando un sospechoso masculino.

Diabierna, Longman a bisa cu e "no tin informacion pa bisa si e tabata un crimen cu motivacion politico" y no tabata tratando e morto como relaciona cu terorismo. "Detectivenan ta sigui haci varios investigacion como parti di e investigacion andando y nos ta keda comprometi pa establece tur circunstancia rond di e incidente," el a bisa.

Widdecombe, un parlamentario Conservador di 1987 pa 2010, tabata conoci pa su fe Cristian y opinionnan fuerte. Na 1995, como minister di prison, e tabata involucra den un disputa despues di defende un politica di pone muher na estado cu tabata prisonero, na cadena pa evita cu nan ta huy.

Un sostenedor fuerte di Brexit, Widdecombe a bandona e partido Cosnervador na 2019 pa join e partido derechista di lider anti-inmigracion, Nigel Farage.
Farage diabierna a referi na su morto como un "reflexion teribel di Bretaña moderno," den un video riba rednan social. "Mi tin mido cu pa cualkier persona den bida publico, of specialmente den espacio politico, e situacion a bira mas peligroso ainda awe."